FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Mažuranićevo šetalište 24b

(adresa nadležne jedinice)

FINANCIJSKA AGENCIJA
RC SPLIT
1
19 -10- 2026
PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE
KLASA 034-011/26-10/18
UR. BROJ 118-08 L Sp12-26-200

Nadležni trgovački sud **Trgovački sud u Splitu**

Poslovni broj spisa **St-431/2026**

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv
DIZMAR d.o.o.

OIB **42645058618**

Adresa / sjedište
Majstorska ulica 5, 10 000 Zagreb

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv
STUDENAC d.o.o.

OIB **02023029348**

Adresa / sjedište
Četvrt Ribnjak 17, 21310 Omiš

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)
Ugovor o kupoprodaji robe br. 019/2025 od 02.04.2025.; Dodatak br. 1. Ugovoru od 11.09.2025.

Iznos dospjele tražbine **9.019,06** (EUR)

Glavnica **9.019,06** (EUR)

Kamate _____ (EUR)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
4.653,47 (EUR)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)
Otvorene stavke na dan 13.10.2026.; Svi računi navedeni u otvorenih stavkama; Otpremnice;

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA ☐ NE ☒ za iznos_____ (EUR)

Naziv ovršne isprave

_____

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

_____

_____

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

_____

_____

Iznos tražbine_____ (EUR)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje
ODRIČEM ☐ NE ODRIČEM ☐

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

_____

_____

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

_____

_____

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

Mjesto i datum

Zagreb, 13.10.2026.

Potpis vjerovnika

ODVJETNIK
FILIP NENADIĆ
Zagreb, Trakošćanska ul. 25

ODVJETNIČKI URED
FILIP NENADIĆ

Trakošćanska ulica 25, Zagreb
OIB: 57915377412
IBAN: HR6923600001103269659

Tel: +385 1 7700 402
Mob: +385 99 505 2915
E-mail: odvjetnik@nenadic.hr

PUNOMOĆ

Ovlašćujem(o) da me (nas) zastupa FILIP NENADIĆ, odvjetnik u Zagrebu, Trakošćanska ulica 25 , u građanskom, parničnom, izvanparničnom, ovršnom, zemljišnoknjižnom postupku, kaznenom, prekršajnom postupku, postupku pred trgovačkim sudom, u postupku pred tijelima državne uprave, te ostalim tijelima, koji se vodi kod

FINANCIJSKE AGENCIJE; RC SPLIT / DRUGIH NADLEŽNIH TIJELA

radi TRGOVAČKOG SUDA U SPLITU

PODNOŠENJA PRIJAVE TRAŽBINE U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU NAD STUDENAC D.O.O.

pod poslovnim brojem ZASTUPANJA;

St-431/2026

Opunomoćenik je ovlašten u moje (naše) ime:

pružati mi (nam) pravnu pomoć u skladu s propisima o odvjetništvu i pravnoj pomoći, radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa. Imenovanog opunomoćenika ovlašćujem(o) da u moje (naše) ime poduzima sve potrebne pravne radnje u svrhu ostvarenja gore navedene pravne stvari pred sudovima, upravnim tijelima, arbitražama ili pred kojim drugim tijelom, u građanskim i trgovačkim, parničnim i izvanparničnim, kaznenim, upravnim i ovršnim postupcima, da u moje (naše) ime sklapa nagodbe i ugovore, da me (nas) pravovaljano obvezuje i utvrđuje namirenje mojih (naših) potraživanja te posebno da prima novac i druge vrijednosti i za to izdaje priznanice.

Opunomoćenik je ovlašten potpisati sporazum o mirenju, kao i mirovnu nagodbu donesenu u postupku mirenja.

Opunomoćeniku dajem(o) ovu punomoć prema važećim propisima, posebno za primanje tužbi, optužnica, presuda, rješenja i zemljišnoknjižnih rješenja kao i svih drugih odluka te za podnošenje prijedloga, zahtjeva, molbi ili drugih podnesaka, tužbi i žalbi ili drugih pravnih redovnih i izvanrednih lijekova, prigovora, odnosno za poduzimanje ostalih pravnih radnji.

Pristajem(o) da ga zamjenjuju drugi odvjetnici po izboru Odvjetnika.

Za slučaj spora glede odvjetničke nagrade i troškova ili čega drugoga u vezi navedenih obveza i prava iz ove punomoći pristajem(o) na nadležnost suda u Zagrebu.

Zagreb, dana 02.10.2026. godine.

Odvjetnik

ODVJETNIK
FILIP NENADIĆ
Zagreb, Trakošćanska ul. 25

Opunomoćitelj:

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge
ZAGREB

ASMIR MAHMIĆ, direktor

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 SWIFT: HAABHR22

Otvorene stavke

Konto : 1200
Partner : 2204

Konto: **1200** Partner: **2204** Naziv partnera: **STUDENAC d.o.o.**

Datum	Dokument	Broj	Datum rn.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
30.07.2026	(e) Račun	2755	30.07.2026	2755/PJ2/1	29.08.2026		940,38	0,00	940,38
04.08.2026	(e) Račun	2807	04.08.2026	2807/PJ2/1	03.09.2026		1.938,52	0,00	2.878,90
04.08.2026	(e) Račun	2804	04.08.2026	2804/PJ2/1	03.09.2026		612,47	0,00	3.491,37
10.08.2026	(e) Račun	2844	10.08.2026	2844/PJ2/1	09.09.2026		300,84	0,00	3.792,21
11.08.2026	(e) Račun	2855	11.08.2026	2855/PJ2/1	10.09.2026		1.496,99	0,00	5.289,20
21.08.2026	(e) Račun	2967	21.08.2026	2967/PJ2/1	20.09.2026		1.185,80	0,00	6.475,00
21.08.2026	(e) Račun	2965	21.08.2026	2965/PJ2/1	20.09.2026		986,11	0,00	7.461,11
25.08.2026	(e) Račun	3004	25.08.2026	3004/PJ2/1	24.09.2026		597,59	0,00	8.058,70
25.08.2026	(e) Račun	3003	25.08.2026	3003/PJ2/1	24.09.2026		960,36	0,00	9.019,06
31.08.2026	(e) Račun	3093	31.08.2026	3093/PJ2/1	30.09.2026		85,23	0,00	9.104,29
02.09.2026	(e) Račun	3137	02.09.2026	3137/PJ2/1	02.10.2026		984,39	0,00	10.088,68
07.09.2026	(e) Račun	3192	07.09.2026	3192/PJ2/1	07.10.2026		407,11	0,00	10.495,79
08.09.2026	(e) Račun	3200	08.09.2026	3200/PJ2/1	08.10.2026		730,26	0,00	11.226,05

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

13.10.2026 15:36:28 >>>

Licenca za DIZMAR d.o.o.

Datum	Dokument	Broj	Datum rn.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
21.09.2026	(e) Račun	3360	21.09.2026	3360/PJ2/1	21.10.2026		1.265,85	0,00	12.491,90
22.09.2026	(e) Račun	3365	22.09.2026	3365/PJ2/1	22.10.2026		1.180,63	0,00	13.672,53
							13.672,53	0,00	13.672,53
Ukupno Konto: 1200							13.672,53	0,00	13.672,53

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

13.10.2026 15:36:28 <kraj>

Licenca za DIZMAR d.o.o.

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 2755/PJ2/1

10831192

Datum računa
30.07.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2508	27.07.2026	29.08.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W2012265	22.07.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,48	3,700	171,03
2	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	46.38.01	360,000	25,00	1,48	3,700	513,09
3	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	46.38.01	120,000	25,00	0,59	3,700	68,18
					600,000				**752,30**
						PDV:25% (Osn:752,30 €)			188,08
								Ukupno €:	**940,38**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
30.07.2026	09:33:41	Poslan	OP3	ePoslovanje	30.07.2026	09:33:48	Transakcijski	10831192	AB

Poziv na broj

HR00 2204-2755-1

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 2804/PJ2/1

11135548

Datum računa
04.08.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2595	04.08.2026	03.09.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W1013410	29.07.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHD ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	46.38.01	120,000	25,00	0,59	3,700	68,18
2	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	46.38.01	180,000	25,00	1,17	3,700	202,81
3	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,48	3,700	171,03
4	PAN297	PANBAULETTO INTEGRALE 300g 8008696032468	kom	46.38.01	24,000	5,00	2,47	3,700	57,09
					444,000				**499,11**

PDV:5% (Osn:57,09 €)	2,85
PDV:25% (Osn:442,02 €)	110,51
Ukupno €:	**612,47**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
04.08.2026	08:03:04	Poslan	OP1	ePoslovanje	04.08.2026	08:03:18	Transakcijski	11135548	AB

Poziv na broj

HR00 2204-2804-1

<kraj>

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 2807/PJ2/1

11490392

Datum računa
04.08.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2601	04.08.2026	03.09.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W2012427	29.07.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	46.38.01	240,000	25,00	1,48	3,700	342,06
2	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	46.38.01	240,000	25,00	1,13	3,700	261,17
3	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	46.38.01	120,000	25,00	0,59	3,700	68,18
4	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	46.38.01	240,000	25,00	1,17	3,700	270,41
5	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	46.38.01	360,000	25,00	1,48	3,700	513,09
6	PAN297	PANBAULETTO INTEGRALE 300g 8008696032468	kom	46.38.01	48,000	5,00	2,47	3,700	114,17
					1.248,000				**1.569,08**

PDV:5% (Osn:114,17 €)	5,71
PDV:25% (Osn:1.454,91 €)	363,73
Ukupno €:	**1.938,52**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
04.08.2026	10:08:01	Poslan	OP1	ePoslovanje	11.08.2026	11:02:49	Transakcijski	11490392	AB

Poziv na broj

HR00 2204-2807-1

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 2844/PJ2/1

11449951

Datum računa
10.08.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2653	10.08.2026	09.09.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W1013531	04.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID BR /OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHD ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,48	3,700	171,03
2	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	46.38.01	64,000	25,00	1,13	3,700	69,64
					184,000				**240,67**
							PDV:25% (Osn:240,67 €)		60,17
							Ukupno €:		**300,84**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
10.08.2026	13:39:26	Poslan	OP3	ePoslovanje	10.08.2026	13:39:30	Transakcijski	11449951	AB

Poziv na broj

HR00 2204-2844-1

190316 Dizmar <kraj>

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618
tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr
IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 2855/PJ2/1

11486714

Datum računa
11.08.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2654	10.08.2026	10.09.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W2012579	04.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	46.38.01	360,000	25,00	1,48	3,700	513,09
2	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	46.38.01	240,000	25,00	1,48	3,700	342,06
3	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	46.38.01	160,000	25,00	1,13	3,700	174,11
4	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	46.38.01	240,000	25,00	0,59	3,700	136,36
5	PAN297	PANBAULETTO INTEGRALE 300g 8008696032468	kom	46.38.01	16,000	5,00	2,47	3,700	38,06
					1.016,000				**1.203,68**

PDV:5% (Osn:38,06 €)	1,90
PDV:25% (Osn:1.165,62 €)	291,41
Ukupno €:	**1.496,99**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
11.08.2026	10:19:50	Poslan	OP3	ePoslovanje	11.08.2026	10:19:53	Transakcijski	11486714	AB

Poziv na broj

HR00 2204-2855-1

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 2965/PJ2/1

11962627

Datum računa
21.08.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2718	17.08.2026	20.09.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W1013695	13.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHD ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	46.38.01	240,000	25,00	1,48	3,700	342,06
2	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	46.38.01	160,000	25,00	1,13	3,700	174,11
3	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	46.38.01	480,000	25,00	0,59	3,700	272,72
					880,000				**788,89**
							PDV:25% (Osn:788,89 €)		197,22
							Ukupno €:		**986,11**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
21.08.2026	11:00:23	Poslan	OP3	ePoslovanje	21.08.2026	11:00:26	Transakcijski	11962627	AB

Poziv na broj

HR00 2204-2965-1

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 2967/PJ2/1

11962791

Datum računa
21.08.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2719	17.08.2026	20.09.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W2012769	13.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	46.38.01	240,000	25,00	1,48	3,700	342,06
2	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	46.38.01	180,000	25,00	0,59	3,700	102,27
3	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	46.38.01	144,000	25,00	1,17	3,700	162,25
4	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	46.38.01	240,000	25,00	1,48	3,700	342,06
					804,000				**948,64**
							PDV:25% (Osn:948,64 €)		237,16
							Ukupno €:		**1.185,80**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
21.08.2026	11:01:42	Poslan	OP3	ePoslovanje	21.08.2026	11:01:45	Transakcijski	11962791	AB

Poziv na broj

HR00 2204-2967-1

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618
tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr
IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 3003/PJ2/1

12081426

Datum računa
25.08.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2790	24.08.2026	24.09.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W2012871	19.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,48	3,700	171,03
2	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,48	3,700	171,03
3	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	46.38.01	80,000	25,00	1,13	3,700	87,06
4	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	46.38.01	240,000	25,00	0,59	3,700	136,36
5	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	46.38.01	180,000	25,00	1,17	3,700	202,81
					740,000				**768,29**
							PDV:25% (Osn:768,29 €)		192,07
							Ukupno €:		**960,36**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
25.08.2026	10:12:30	Poslan	OP3	ePoslovanje	25.08.2026	10:12:34	Transakcijski	12081426	AB

Poziv na broj

HR00 2204-3003-1

191307 Dizmar <kraj>

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 3004/PJ2/1

12081445

Datum računa
25.08.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2791	24.08.2026	24.09.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W1013782	19.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHD ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	46.38.01	168,000	25,00	1,48	3,700	239,44
2	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,48	3,700	171,03
3	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	46.38.01	60,000	25,00	1,17	3,700	67,60
					348,000				**478,07**
						PDV:25% (Osn:478,07 €)			119,52
						Ukupno €:			**597,59**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
25.08.2026	10:12:51	Poslan	OP3	ePoslovanje	25.08.2026	10:12:53	Transakcijski	12081445	AB

Poziv na broj

HR00 2204-3004-1

191308 Dizmar <kraj>

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 3093/PJ2/1

12331018

Datum računa
31.08.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2893	31.08.2026	30.09.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W1013915	26.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHD ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	46.38.01	120,000	25,00	0,59	3,700	68,18
					120,000				**68,18**
							PDV:25% (Osn:68,18 €)		17,05
							Ukupno €:		**85,23**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
31.08.2026	13:45:38	Poslan	OP3	ePoslovanje	31.08.2026	13:45:42	Transakcijski	12331018	AB

Poziv na broj

HR00 2204-3093-1

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 3137/PJ2/1

12540545

Datum računa
02.09.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2892	31.08.2026	02.10.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W2013021	26.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	46.38.01	360,000	25,00	0,59	3,700	204,54
2	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	46.38.01	192,000	25,00	1,48	3,700	273,65
3	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	46.38.01	160,000	25,00	1,13	3,700	174,11
4	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,17	3,700	135,21
					832,000				**787,51**
							PDV:25% (Osn:787,51 €)		196,88
							Ukupno €:		**984,39**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
02.09.2026	14:05:19	Poslan	OP3	ePoslovanje	02.09.2026	14:05:25	Transakcijski	12540545	AB

Poziv na broj

HR00 2204-3137-1



DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 3192/PJ2/1

12838043

Datum računa
07.09.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2969	07.09.2026	07.10.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W1014031	02.09.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHD ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,48	3,700	171,03
2	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	46.38.01	80,000	25,00	1,13	3,700	87,06
3	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	46.38.01	60,000	25,00	1,17	3,700	67,60
					260,000				**325,69**
						PDV:25% (Osn:325,69 €)			81,42
								Ukupno €:	**407,11**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
07.09.2026	14:41:57	Poslan	OP1	ePoslovanje	07.09.2026	14:42:03	Transakcijski	12838043	AB

Poziv na broj

HR00 2204-3192-1

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 3200/PJ2/1

12873072

Datum računa
08.09.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
2968	07.09.2026	08.10.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W2013160	02.09.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,48	3,700	171,03
2	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	46.38.01	80,000	25,00	1,13	3,700	87,06
3	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	46.38.01	336,000	25,00	0,59	3,700	190,91
4	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,17	3,700	135,21
					656,000				**584,21**
							PDV:25% (Osn:584,21 €)		146,05
							Ukupno €:		**730,26**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
08.09.2026	10:12:10	Poslan	OP1	ePoslovanje	08.09.2026	10:12:16	Transakcijski	12873072	AB

Poziv na broj

HR00 2204-3200-1

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 3360/PJ2/1

13446070

Datum računa
21.09.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
3114	21.09.2026	21.10.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W1014262	16.09.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHD ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,48	3,700	171,03
2	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	46.38.01	240,000	25,00	1,48	3,700	342,06
3	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	46.38.01	360,000	25,00	0,59	3,700	204,54
4	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,17	3,700	135,21
5	PAN297	PANBAULETTO INTEGRALE 300g 8008696032468	kom	46.38.01	80,000	5,00	2,47	3,700	190,29
					920,000				**1.043,13**

PDV:5% (Osn:190,29 €)	9,51
PDV:25% (Osn:852,84 €)	213,21
Ukupno €:	**1.265,85**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
21.09.2026	15:44:21	Poslan	OP3	ePoslovanje	21.09.2026	15:44:24	Transakcijski	13446070	AB

Poziv na broj

HR00 2204-3360-1

193215 Dizmar <kraj>

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X
IBAN: HR71 2500 0091 1016 0130 1 - SWIFT: HAABHR22

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

(e) Račun 3365/PJ2/1

13474231

Datum računa
22.09.2026

Račun

Otpremnica	Datum isporuke	Dospijeće računa
3113	21.09.2026	22.10.2026

Veza dokument

Broj ponude	Vaša narudžba	Datum narudžbe
0	6W2013392	16.09.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID. BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Stavke

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	KPD šifra	Količina	PDV %	Cijena	Rabat%	Iznos
1	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	46.38.01	360,000	25,00	1,48	3,700	513,09
2	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	46.38.01	240,000	25,00	0,59	3,700	136,36
3	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	46.38.01	120,000	25,00	1,17	3,700	135,21
4	PAN297	PANBAULETTO INTEGRALE 300g 8008696032468	kom	46.38.01	80,000	5,00	2,47	3,700	190,29
					800,000				**974,95**

PDV:5% (Osn:190,29 €)	9,51
PDV:25% (Osn:784,66 €)	196,17
Ukupno €:	**1.180,63**

eRačun

Datum izdavanja	Vrijeme izdavanja	Status eRačuna	Oznaka operatera	Inf.posrednik	Datum slanja	Vrijeme slanja	Način plaćanja	Oznaka računa	Odgovorna osoba za izdavanje računa
22.09.2026	11:42:24	Poslan	OP3	ePoslovanje	22.09.2026	11:42:28	Transakcijski	13474231	AB

Poziv na broj

HR00 2204-3365-1

193242 Dizmar <kraj>

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Otpremnica 2969

Datum:
07.09.2026

Veza dokument

Vaša narudžba	Datum narudžbe
6W1014031	02.09.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr	PDV ID BR./OIB
2204	STUDENAC d.o.o.	Omiš	Četvrt Ribnjak 17	02023029348

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHD ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855600338507

Artikli

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	17833	KEKS CHIPCHOC BC 125g 8410376037883	KOM	L21519326	12.10.2027	120,000
2	17203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	L20416826	17.09.2027	80,000
3	17199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	L30815326	02.09.2027	60,000
						260,000

Robu primio

Robu izdao

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

Potpis

Molimo vaš potpis s oib i pečat na dizmar@dizmar.hr

1 pal vraćena

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR55 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Otpremnica 2893

Datum
31.08.2026

Veza dokumenti

Vaša narudžba	Datum narudžbe
6W1013915	29.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID BR./OIB
2204	STUDENAC d.o.o.	Omiš	Četvrt Ribnjak 17	02023029348

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHC ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Artikli

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Lot broj	Rok trajanja	Količina
		ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376059826	KOM	L21316226	11.07.2027	120,000
						120,000

Robu primio
STUDENAC LDC VELIKA GORICA AMBIJENTA

Robu predao
DIZMAR d.o.o. Z. trgovinske usluge

Potpis

Vraćamo 1 paletu

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2456 025
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Otpremnica 2791

Datum
24.08.2026

Veza dokument

Vaša narudžba	Datum narudžbe
6W1013782	19.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr	PDV ID BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHD ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Artikli

R.br	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	L30619626	15.10.2027	168,000
2	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	L21519126	10.10.2027	120,000
3	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	L30813326	13.08.2027	60,000
						348,000

Robu primio

STUDENAC d.o.o. Omiš
STUDENAC d.o.o.
VELIKA GORICA
AMBIJENTA

Potpis

Robu izdao

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

Molim vratiti ovjerenu otp. dizmar@dizmar.hr

1 pal vraćena

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10.000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR4264505861 8

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 9930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

3 pal vraćene

Otpremnica 2718

Datum
17.08.2026

Veza dokument

Vaša narudžba	Datum narudžbe
6W1013695	13.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID BR./OIB
2204	STUDENAC d.o.o.	Omiš	Četvrt Ribnjak 17	02023029348

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHD ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Artikli

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	L21519126	10.10.2027	240.000
2	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	L20415226	01.09.2027	160.000
3	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	L21316126	10.07.2027	480.000
						880.000

Robu primio/la

STUDENAC d.o.o. Omiš
VELIKA GORICA
AMBIJENTA

Potpis

Robu izdao

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

Molim vratiti ovjerenu otp. dizmar@dizmar.hr

DIZMAR d.o.o.

Majsecka 5
10000 Zagreb
MB: 1352321
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0061 1025 1339 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1099 4865 0 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1032 4557 1 - SWIFT: OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Datum
10.08.2026

Otpremnica 2653

Veza dokument

Vaša narudžba	Datum narudžbe
6W1013531	04.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr	PDV ID BR /OIB
2204	STUDENAC d.o.o.	Omiš	Četvrt Ribnjak 17	02023029348

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W1C1 WHD ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Artikli

R.br	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	T7830	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	L21511626	26.07.2027	120.000
2	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	L20413626	16.08.2027	64.000
						184.000

Robu primio

Robu izdao

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

Potpis

Vraćena 1 pal

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1653821
OIB / VAT ID: HR4284505861

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0081 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 6 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR05 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Otpremnica 2595

Datum
04.08.2026

Veza dokument

Vaša narudžba	Datum narudžbe
6W1013410	29.07.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr	PDV ID: BR./O.B.
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHĐ ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Artikli

R.br	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(50X12)X4 8410376058826	KOM	L21314026	20.06.2027	120,000
2	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	L30813226	12.08.2027	180,000
3	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	L30616026	09.09.2027	120,000
4	PAN297	PANBAULETTO INTEGRALE 300g 8008696032468	kom	18122026	18.12.2026	24,000
						444,000

Robu primio:

Potpis

1 pal vraćena

Robu izdao:

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

Molim uplatu isključivo na žiro račun dizmar@dizmar.hr

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB. 1853821
OIB / VAT ID HR42645058618

tel: 01 2455 085
email. dizmar@dizmar.hr

IBAN HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT. PBZGHR2X
IBAN HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT. ESBCHR22
IBAN HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT. ZABAHR2X
IBAN HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT. OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Otpremnica 2719

Datum
17.08.2026

Veza dokument

Vaša narudžba	Datum narudžbe
6W2012759	13.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID BR /OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Artikli

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	L21519126	10.10.2027	240,000
2	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	L21316126	10.07.2027	180,000
3	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	L30813226	12.08.2027	144,000
4	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	L30619626	15.10.2027	240,000
						804,000

Robu primio:

STUDENAC d.o.o. Omiš
STUDENAC
LDC DUGOPOLJE
PRIJEM

Robu izdao:

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

Potpis

»
Molim vratite ovjerenu otp. dizmar@dizmar.hr

Euro palete
Isporučeno 3
Vraćeno 3
Potpis

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR00 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Datum
24.08.2026

Otpremnica 2790

Veza dokument

Vaša narudžba	Datum narudžbe
6W2012871	19.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr	PDV ID BR /OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Artikli

R.br	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	L30619626	15.10.2027	120,000
2	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	L21519126	10.10.2027	120,000
3	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	L20415226	01.09.2027	80,000
4	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	L21316126	10.07.2027	240,000
5	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	L30813326	13.08.2027	180,000
						740,000

Robu primio

Robu izdao

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

Potpis

Molim vratite ovjerenu otp. dizmar@dizmar.hr

Izvršeno palleta
Isporučeno 2
Vraćeno 2
Sanja
Potpis

Studenac d.o.o. Omiš
STUDENAC
DUGOPOLJE
PRIJEM

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Otpremnica 2601

Datum
04.08.2026

Veza dokument

Vaša narudžba	Datum narudžbe
6W2012427	29.07.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr	PDV ID BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Artikli

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	L21511626	26.07.2027	240,000
2	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	L20413526	15.08.2027	240,000
3	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	L21314026	20.06.2027	120,000
4	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	L30815326	02.09.2027	240,000
5	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	L30616026	09.09.2027	360,000
6	PAN297	PANBAULETTO INTEGRALE 300g 8008696032468	kom	18122026	18.12.2026	48,000
						1.248,000

Robu primio

STUDENAC
Potpis 9303
PRIJEM

Molim vratiti ovjerenu otp. dizmar@dizmar.hr

Robu izdao

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

STUDENAC
LDC DUGOPOLJE
PRIJEM

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 090 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4365 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Datum

Otpremnica 2654

10.08.2026

Veza dokument

Vaša narudžba	Datum narudžbe
6W2012579	04.08.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr	PDV ID BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Artikli

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	L30516026	09.09.2027	360.000
2	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	L21511626	26.07.2027	240.000
3	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	L20413626	16.08.2027	160.000
4	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	L21314026	20.06.2027	240.000
5	PAN297	PANBAULETTO INTEGRALE 300g 8008696032468	kom	20012027	20.01.2027	16.000
						1.016,000

Robu primio

Robu izdao:

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

STUDENAC d.o.o. Omiš
LOC DUGOPOLJE PRIJAM

Potpis

Molim vaš(i) ažurirani cijenik: dizmar@dizmar.hr

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR12645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Datum
27.07.2026

Otpremnica 2508

Veza dokument

Vaša narudžba	Datum narudžbe
6W2012265	22.07.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr	PDV ID BR /OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Artikli

R.br	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	L30613326	13.08.2027	120,000
2	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	L21511626	26.07.2027	360,000
3	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	L21314026	20.06.2027	120,000
						600,000

Robu primio:

STUDENAC d.o.o.
DUGOPOLJE
PRIJEM

Robu izdao:

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

Potpis

»
Molim vratiti ovjerenu otp. dizmar@dizmar.hr

STUDENAC d.o.o.
Isporučeno 3
Vraćeno 3
Janja

189178 Dizmar <kraj>

Rauli

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853921
OIB / VAT ID: HR4264545058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR38 2484 3081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4885 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4697 1 - SWIFT: OTPVHR2X

4 palete vraćene

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Datum
21.09.2026

Otpremnica 3114

Veza dokument

Vaša narudžba	Datum narudžbe
6W1014262	16.09.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr.	PDV ID: BR./OIB
2204	**STUDENAC d.o.o.**	**Omiš**	**Četvrt Ribnjak 17**	**02023029348**

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W101 WHD ZAGREB DRY	ZELENA ALEJA 39	VELIKA GORICA	3855500338507

Artikli

R.br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	L21519326	12.10.2027	120.000
2	T7208	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410376052893	KOM	L30623826	26.11.2027	240.000
3	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	L21316926	18.07.2027	360.000
4	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	L30617426	23.09.2027	120.000
5	PAN297	PANBAULETTO INTEGRALE 300g 8008696032438	kom	L29012027	29.01.2027	80.000
						920.000

Robu primio

Potpis

STUDENAC d.o.o. Omiš
STUDENAC
LDC
VELIKA GORICA
AMBIJENTA

Robu izdao

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

Molimi vratiti ovjerenu otp. dizmar@dizmar.hr

DIZMAR d.o.o.

Magistorska 5
10 000 Zagreb
MB 1853821
OIB / VAT ID. HR42645058613

tel. 01 2455 085
email. dizmar@dizmar.hr

IBAN HR28 2484 0081 1025 1336 8 - SWIFT RZBHHR2X
IBAN HR61 2340 0091 1108 8930 3 - SWIFT PBZGHR2X
IBAN HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT ESBCHR22
IBAN HR03 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT ZABAHR2X
IBAN HR55 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

611198

Datum
31.08.2026

Otpremnica 2892

Veza dokument

Vaša narudžba / Datum narudžbe
6W2013021 26 08 2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr	PDV ID BR./OIB
2204	STUDENAC d.o.o.	Omiš	Četvrt Ribnjak 17	02023029348

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice	Adresa poslovne jedinice	Mjesto poslovne jedinice	GLN oznaka poslovnice
SKLADIŠTE W201 WHO SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Artikli

R br.	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J mj	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	[illegible]	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376058826	KOM	L21316226	11 07 2027	360.000
2	[illegible]	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037883	KOM	L21519126	10 10 2027	192.000
3	[illegible]	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039723	KOM	L20416826	17 09 2027	160.000
4	[illegible]	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	L30815326	02 09 2027	120.000

832,000

Robu primio

Studenac d.o.o. Omiš
STUDENAC
LOC DUGOPOLJE
PRIJEM

Robu izdao

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge
Zagreb

Potpis

Euro palete
Isporučeno 4
Vraćeno 4
Potpis

DIZMAR d.o.o.

Majurska 5
10 000 Zagreb
MB: 1853821
OIB / VAT ID: HR42645058618

tel: 01 2455 085
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR28 2484 0081 1025 1338 8 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 6930 3 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 6931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR55 2407 0001 1002 4657 1 - SWIFT: OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Otpremnica 2968

Datum
07.09.2026

Veza dokument

Veza narudžba	Datum narudžbe
6W2013160	02.09.2026

Kupac

Šifra	Naziv kupca	Mjesto	Ulica i kbr	PDV ID BR/OIB
2204	STUDENAC d.o.o.	Omiš	Četvrt Ribnjak 17	02023029348

Poslovna jedinica

Naziv poslovnog prostora	Adresa poslovnog prostora	Mjesto poslovnog prostora	ID oznaka poslovnog prostora
SKLADIŠTE W201 WHD SPLIT DRY	DUBROVAČKA 3	DUGOPOLJE	3855500390000

Artikli

R.br	Šifra robe	Naziv robe/usluge	J.mj.	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	T7833	KEKS CHIPCHOC BG 125g 8410376037683	KOM	L21519326	12.10.2027	120.000
2	T7203	ZERO SF FIBRE 170x16 DMA 8410376039733	KOM	L20416826	17.09.2027	80.000
3	T7210	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376055826	KOM	L21316226	11.07.2027	326.000
4	T7199	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	L30815326	02.09.2027	120.000
						646.000

Robu primio

Robu izdao

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

Potpis

STUDENAC d.o.o.
LDC DUGOPOLJE
PRIJEM

DIZMAR d.o.o.

Majstorska 5
10 000 Zagreb
Mb: 1053921
OIB / VAT ID: [illegible]

tel: 01 2455 035
email: dizmar@dizmar.hr

IBAN: HR23 2481 0031 1025 1338 0 - SWIFT: RZBHHR2X
IBAN: HR61 2340 0091 1108 9920 8 - SWIFT: PBZGHR2X
IBAN: HR44 2402 0061 1009 0931 5 - SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR06 2360 0001 1029 4865 6 - SWIFT: ZABAHR2X
IBAN: HR56 2407 0001 1002 4057 1 - SWIFT: OTPVHR2X

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš

Otpremnica 3113

Datum
21.09.2026

Veza dokumenata

Vaša narudžba / Datum narudžbe
GW20[illegible] 16.09.2026

Kupac

Šifra / Naziv partnera / Mjesto / Adresa / PDV ID BR/OIB
2204 STUDENAC d.o.o. Omiš Četvrt Ribnjak 17 02023029348

Poslovna jedinica

Naziv poslovne jedinice / Adresa poslovne jedinice / Mjesto poslovne jedinice / GLN oznaka poslovnice
SKL[illegible] M201 WHD SPLIT DRY DUBROVAČKA 3 DUGOPOLJE 3855500390000

Artikli

R.br	Šifra artikla	Naziv robe/usluge	J.mj	Lot broj	Rok trajanja	Količina
1	[illegible]	ZERO SF CHOC CHIP 150GX12 DMA 8410370002893	KOM	L30623826	26.11.2027	360,000
2	[illegible]	ZERO SF WAFER CHOCO(60X12)X4 8410376258826	KOM	L21316525	18.07.2027	240,000
3	[illegible]	ZERO SF DIGESTIVE 245x12DMA 8410376049602	KOM	L30817425	23.09.2027	120,000
4	[illegible]	PANBAULETTO INTEGRALE 300g 8009390032468	kom	L21022027	21.02.2027	80,000
						800,000

Robu primio

Robu izdao

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge
[illegible]

Potpis

[illegible]

DIZMAR d.o.o., a company duly established and validly existing under Croatian law, having its registered seat at the address Majstorska 5, 10000 ZAGREB, registered with the court register of the Commercial Court in Zagrebu under registration number MBS: 80497135, IBAN: HR4424020061100969315, Croatian PIN (OIB): 42645058618 (the "**Seller**"),	**DIZMAR d.o.o.**, društvo uredno osnovano i postojeće po hrvatskom pravu, sa sjedištem na adresi Majstorska 5, 10000 ZAGREB, registrirano pri sudskom registru Trgovačkog suda u Zagrebu pod registarskim brojem MBS: 80497135, IBAN: HR4424020061100969315, OIB: 42645058618 ("**Prodavatelj**"),
and	i
STUDENAC d.o.o., a company duly established and validly existing under Croatian law, having its registered seat at the address Četvrt Ribnjak 17, Omiš (City of Omiš), registered with the court register of the Commercial Court in Split under registration number (MBS): 081168181, Croatian PIN (OIB): 02023029348 (the "**Buyer**"),	**STUDENAC d.o.o.**, društvo uredno osnovano i postojeće po hrvatskom pravu, sa sjedištem na adresi Četvrt Ribnjak 17, Omiš (Grad Omiš), registrirano pri sudskom registru Trgovačkog suda u Splitu pod registarskim brojem (MBS): 081168181, OIB: 02023029348 ("**Kupac**"),
(the Seller and the Buyer jointly referred to as the "**Parties**" and each as a "**Party**")	(Prodavatelj i Kupac zajedno kao "**Ugovorne strane**" i svaki kao "**Ugovorna strana**")
hereby conclude the following	ovim putem zaključuju sljedeći
AGREEMENT **ON SALE AND PURCHASE OF GOODS** **No.019/2025**	**UGOVOR** **O KUPOPRODAJI ROBE** **Br.019/2025**
1. Subject Matter of the Agreement	**1. Predmet Ugovora**
1.1 This Agreement establishes the mutual rights and obligations of the Parties in relation to the sale and purchase of Goods (as defined below).	1.1 Ovim Ugovorom utvrđuju se međusobna prava i obveze Ugovornih strana glede prodaje i kupnje Robe (kako je definirana dalje u tekstu).
1.2 The Seller undertakes to sell the Goods, and the Buyer undertakes to purchase the Product, all under the conditions and in the manner specified in this Agreement.	1.2 Prodavatelj preuzima obvezu prodaje Robe, a Kupac preuzima obvezu kupnje Robe, sve pod uvjetima i na način utvrđen ovim Ugovorom.

1.3 Furthermore, the Seller undertakes to comply with the obligations contained in the Attachments to this Agreement and in the Purchase Orders, which individually or together with other specified documents form an integral and inseparable part of this Agreement.

2. Definitions and Interpretations

2.1 In this Agreement, unless expressly provided otherwise, the terms below shall have the meanings as follows:

- ***EDI system*** means Electronic Data Interchange system used by the Parties for the purpose of exchange of documents as agreed under the Agreement;
- ***ERP system*** means Enterprise Resource Planning system used by the Buyer to manage its day-to-day business operations (such as keeping stock records, registering sales and generating orders);
- ***Loss*** means any kind of damage borne by the Buyer in accordance with Article 8.2 of this Agreement;
- ***IPR*** means each and any intellectual property right (including without limitation copyrights, patents, trademarks, designs, geographical and other indications, trade secrets), whether registered or not;
- ***Purchase Order*** means a written order of the Buyer issued in accordance with Article 3 of this Agreement;
- ***Confirmation Order*** means a written confirmation of the Purchaser Order issued by the Seller in accordance with Article 3.3 hereof;
- ***Confidential Information*** means all information that is defined as a business / trade secret by law, other regulation, general act or decision of one of the Parties and which as such represents a business secret of one of the Parties, and relates, inter alia, to research results, financial reports, strategic decisions, technical and other data, "know-how", business and production standards, formulas, specifications, procedures, methods and

1.3 Nadalje, Prodavatelj preuzima obvezu pridržavati se obveza sadržanih u Prilozima ovom Ugovoru te Narudžbenicama, koje pojedinačno ili zajedno s drugim navedenim dokumentima predstavljaju sastavni i neodvojivi dio ovog Ugovora.

2. Definicije i tumačenja

2.1 U ovom Ugovoru, osim ako nije izričito drugačije određeno, niže navedeni pojmovi će imati značenja kako slijedi:

- ***EDI sustav*** označava sustav elektroničke razmjene podataka koji Ugovorne strane koriste za potrebe razmjene dokumenata, kako je predviđeno ovim Ugovorom;
- ***ERP sustav*** označava sustav planiranja resursa koji koristi Kupac za potrebe upravljanja svojim svakodnevnim poslovanjem (kao što je praćenje stanja zaliha, registracija prodaje i generiranje narudžbi);
- ***Gubitak*** označava bilo koji oblik štete koji snosi Kupac u skladu s člankom 8.2ovog Ugovora;
- ***IP prava*** označava prava intelektualnog vlasništva (uključujući, ali ne ograničavajući se na autorska prava, patente, žigove, dizajn, oznake zemljopisnog podrijetla i druge oznake, poslovne tajne) bez obzira jesu li registrirana ili ne;
- ***Narudžbenica*** označava pisanu narudžbu Kupca koja je izdana u skladu s člankom 3. ovog Ugovora;
- ***Potvrda narudžbe*** označava pisanu potvrdu Narudžbenice koju izdaje Prodavatelj u skladu s člankom 3.3 ovog Ugovora;
- ***Povjerljive informacije*** označava sve informacije koji su kao poslovna tajna određeni zakonom, drugim propisom, općim aktom ili odlukom jedne od Ugovornih strana te koji kao takvi predstavljaju poslovnu tajnu jedne od Ugovornih strana, a odnose se, između ostalog, na rezultate istraživačkog rada, financijska izvješća, strateške odluke, tehničke i druge podatke, „know-how", poslovne i proizvodne standarde, formule,

all other data for which it can be concluded by their nature that they represent a business secret and which have become available to the Parties in connection with this Agreement, before or after its conclusion, information relating to the content of the Agreement and information in any way related to it and other information of confidential nature;	specifikacije, postupke, metode i sve ostale podatke za koje se temeljem njihove prirode može zaključiti da su poslovna tajna, a koje postanu dostupne Ugovornim stranama vezano za ovaj Ugovor, prije ili nakon njegovog sklapanja, podaci koji se odnose na sadržaj Ugovora ili su na bilo koji način s njim u vezi te druge informacije povjerljive naravi;
- ***Attachment*** means each individual document attached to this Agreement, as well as any other document subsequently attached to the Agreement, regardless of its title, by consensus of the Parties;	- ***Prilog*** označava svaki pojedini dokument priložen ovom Ugovoru, kao i svaki drugi dokument naknadno priložen Ugovoru, bez obzira na njegov naziv, temeljem suglasne volje Ugovornih strana;
- ***Working Day*** means any day other than Saturday, Sunday or other day on which commercial banks in Croatia are generally authorized or required by law to be closed for business;	- ***Radni dan*** označava svaki dan osim subote, nedjelje ili drugog dana kada su komercijalne banke u Hrvatskoj po zakonu zatvorene ili općenito ovlaštene biti zatvorene za poslovanje;
- ***Goods*** means the goods which fall within the Seller's registered activity and which are listed in the List of goods/Price list contained in Attachment 2 to this Agreement, and for which the List of goods/Price list indicates the product name, price, GTIN code, fresh food label pursuant to the applicable UTP Act and expiry date;	- ***Roba*** označava robu iz registrirane djelatnosti Prodavatelja, koja je navedena u Popisu robe/Cjeniku iz Priloga 2 ovog ugovora te za koju je u navedenom Popisu robe/Cjeniku naveden pojedinačni naziv proizvoda, jedinična cijena, GTIN kod za artikl, oznaka za svježe proizvode u skladu s primjenjivim Zakonom o nepoštenim trgovačkim praksama te rok trajanja proizvoda;
- ***Damage*** means any impairment of assets (regular damage (*obična šteta*)) and prevention of its increase (loss of revenue (*izmakla korist*)) incurred by either Party due to breach of any provision of this Agreement by the other Party. Damage does not include breach of moral rights (*povreda prava osobnosti*);	- ***Šteta*** označava svako umanjenje imovine (obična šteta) i sprječavanje njezina povećanja (izmakla korist), koje snosi bilo koja od Ugovornih strana zbog povrede bilo koje odredbe ovog Ugovora od strane druge Ugovorne strane. Šteta ne uključuje povredu prava osobnosti (neimovinsku štetu);
- ***Agreement*** means this Agreement on sale and purchase of goods with accompanying Attachments and Purchase Orders, including any possible amendments or changes thereto;	- ***Ugovor*** označava ovaj Ugovor o kupoprodaji robe s pripadajućim prilozima i Narudžbenicama, uključujući sve njegove moguće dopune ili izmjene;
- ***Force Majeure*** means external and extraordinary circumstances that did not exist at the time of conclusion of the Agreement, which could not have been foreseen and which occurred without the will and influence of the Parties, and whose occurrence, course and consequences could not have been prevented by measures, means, actions or omissions which, in the circumstances in question and in the actual situation which arose, could reasonably be required from	- ***Viša sila*** označava vanjske i izvanredne okolnosti koje nisu postojale u trenutku sklapanja Ugovora, koje se nisu se mogle predvidjeti te su nastale bez htijenja i utjecaja Ugovornih strana, a njihovo nastajanje, tijek i posljedice nisu mogli biti spriječeni mjerama, sredstvima, radnjama ili propustima, koji su se, u predmetnim okolnostima i nastaloj stvarnoj situaciji, mogli opravdano zahtijevati od Ugovorne strane pogođene slučajem više sile te uslijed kojih nije

the Party affected by the case of force majeure, and as a result of which part or all of the obligations under the Agreement cannot be fulfilled;	moguće ispunjenje dijela ili svih obveza iz Ugovora;
- ***UTP Act*** means the Act on Unfair Trading Practices in the Food Supply Chain.	- ***Zakon o nepoštenim trgovačkim praksama*** označava Zakon o zabrani nepoštenih trgovačkih praksi u lancu opskrbe hranom (Narodne Novine 117/17, 52/21, 27/24).
2.2 In this Agreement, unless otherwise explicitly stated:	2.2 U ovom Ugovoru:
2.2.1 Words referring to the gender of a noun include each gender; the singular includes the plural and vice versa;	2.2.1 riječi koji se odnose na rod imenice uključuju svaki rod, jednina uključuje množinu i obrnuto
2.2.2 Headings and subheadings serve for ease of reference and do not affect the content and interpretation of the provisions hereof;	2.2.2 naslovi i podnaslovi služe za lakše snalaženje i nemaju utjecaja na sadržaj i tumačenje pojedinih odredbi;
2.2.3 The words "other", "in particular", and, except in relation to the computation of time periods, "include" and "including" do not connote limitation in any way;	2.2.3 riječi „u suprotnom“, „osobito“ te, osim u odnosu na računanje vremenskih perioda, „uključuje“ i „uključujući“ ne podrazumijevaju ograničenja ni na koji način;
2.2.4 References to any statute, statutory provision, regulation, directive or other legislation (in each case whether applicable in Croatia, the European Union or otherwise) include a reference to that statute, statutory provision, regulation directive or legislation as amended, extended, consolidated or replaced from time to time (whether before or after the date of this Agreement) and include any order, regulation, instrument or other subordinate legislation made thereunder;	2.2.4 upućivanje na bilo koji zakon, zakonsku odredbu, uredbu, direktivu ili drugo zakonodavstvo (u svakom slučaju bez obzira je li primjenjivo u Hrvatskoj, Europskoj uniji ili drugdje) uključuje upućivanje na taj zakon, zakonsku odredbu, uredbu, direktivu ili zakonodavstvo, uključujući sve izmjene, dopune, produljenja, konsolidirane tekstove ili usvojen novi tekst u bilo kojem trenutku (bilo prije ili nakon datuma ovog Ugovora) i uključuje bilo koji nalog, uredbu, instrument ili drugi podzakonski akt donesen na temelju tih propisa;
2.2.5 Where a Croatian term has been inserted after an English term in italics, the Croatian term alone is authoritative for the purpose of interpreting such English term, without regard to any other interpretation of the English term.	2.2.5 Na mjestima na kojima je hrvatski pojam umetnut u kurzivu nakon engleskog termina, hrvatski pojam je jedini mjerodavan u svrhu tumačenja tog engleskog pojma, bez obzira na bilo koje drugo tumačenje engleskog pojma.
3. Ordering	**3. Naručivanje**
3.1 The Seller undertakes to deliver, and the Buyer undertakes to purchase the Goods in accordance with the Purchase Orders of	3.1 Prodavatelj se obvezuje isporučivati, a Kupac kupovati Robu, u skladu s

the Buyer to be delivered via: (i) the EDI system,	Narudžbenicama Kupca koje će se dostavljati putem: (i) EDI sustava
3.2 The unique system numbers generated by the ERP system at the moment of placing the Purchase Orders by the Buyer shall be used by the Parties as relevant references in further actions (including the obligation of the Seller to include such unique system numbers on its relevant invoices),	3.2 Jedinstvene brojeve koje ERP sustav generira u trenutku slanja Narudžbenice od strane Kupca, Ugovorne strane će koristiti kao relevantne reference u svojim daljnjim postupcima (uključujući obvezu Prodavatelja da uključi te jedinstvene brojeve na svojim odgovarajućim računima),
3.3 The Purchase Order shall be considered received by the Seller: at the moment of receiving a confirmation from the EDI system that EDI message has been sent, The Seller is obligated to send a Confirmation Order to the Buyer at the latest within 24 hours following the receipt of the Purchase Order in accordance with the preceding provisions. If the Seller is unable to accept the Purchase Order and deliver the Goods in accordance therewith, it is obliged to notify the Buyer in writing immediately upon receiving the Purchase Order and at the latest within 24 hours of receipt of the Purchase Order. In the absence of a written notice within 24 hours of receipt of the Purchase Order, the Purchase Order is deemed accepted and forms an integral part of this Agreement.	3.3 Narudžbenica se smatra primljenom:– u trenutku primitka potvrde putem EDI sustava da je poruka putem EDI sustava poslana. Prodavatelj je dužan poslati Kupcu Potvrdu narudžbe najkasnije u roku od 24 sata od trenutka primitka Narudžbenice u skladu s prethodnim odredbama. Ako je Prodavatelj u nemogućnosti prihvatiti Narudžbenicu te isporučiti Robu u skladu s Narudžbenicom, obvezan je o tome pisano obavijestiti Kupca bez odgađanja, a najkasnije u roku od 24 sata od primitka Narudžbenice. U nedostatku pisane obavijesti Prodavatelja u roku od 24 sata od primitka Narudžbenice, Narudžbenica se smatra prihvaćenom te čini sastavni dio ovog Ugovora.
3.4 The aforementioned Payment Orders acceptance procedure is without prejudice to the Seller's obligation to respect the minimum quantity requirements defined by Attachment 3.	3.4 Prethodno navedena procedura prihvaćanja Narudžbenica ne utječe na obvezu Prodavatelja da ispuni zahtjeve dostave minimalne količine Robe koji su definirani Prilogom 3.
3.5 The seller undertakes to deliver the master data through the Customer's IT solution, so he undertakes to implement the specified IT solution suitable for the exchange of master data.	3.5 Prodavatelj se obvezuje da će matične podatke dostavljati putem informatičkog rješenja Kupca pa se obvezuje implementirati navedeno informatičko rješenje podobno za razmjenu matičnih podataka.
4. Delivery	**4. Isporuka**
4.1 The Seller undertakes to deliver, and the Buyer undertakes to receive and pay only for the type and quantity of Goods specified in the Purchase Order in	4.1 Prodavatelj se obvezuje isporučiti, a Kupac je u obvezi primiti i platiti isključivo onu vrstu i količinu Robe koja je specificirana u Narudžbenici u skladu s

	accordance with the terms defined in Attachment 3 with the possibility of deviation in the amount of minus 5 %. If the quantity of the delivered Goods to a certain location exceeds the quantity defined in the relevant Purchaser Order, the Buyer shall not be obliged to accept such delivery and the return, storage and other handling of the respective Goods will be the sole responsibility of the Seller.		uvjetima definiranim u Prilogu 3 uz mogućnost odstupanja u količini za minus 5 %. Ako količina isporučene Robe na određenu lokaciju prelazi količinu navedenu u odgovarajućoj Narudžbenici, Kupac neće biti obvezan prihvatiti takvu isporuku te će povrat, čuvanje i drugo postupanje s takvom Robom biti isključiva odgovornost Prodavatelja.
4.2	The Parties agree that Attachment 1 contains the list of locations and the framework of the timing / frequency of delivery for each of the listed locations. The Purchase Order shall specify to which of the listed places a certain quantity of Goods is to be delivered, as well as the timing / frequency of delivery, all in accordance with Attachment 1, and the Seller shall deliver the Goods to the place and at the time so specified. If the Buyer needs a new delivery location due to the opening of new sales locations, it will notify the Seller in writing or by e-mail and request the Seller's approval to include the new sales location in the List of Delivery Locations. The Seller's acceptance shall be considered an amendment to the List of Delivery Locations, and such e-mail correspondence shall have the character of an appendix to this Agreement.	4.2	Ugovorne strane su suglasne da Prilog 1 sadrži popis lokacija na koje se vrši isporuka te okvir vremena / frekvencije isporuke za svaku od navedenih lokacija. U skladu s Prilogom 1, Narudžbenica će specificirati na koje od navedenih mjesta se vrši isporuka određene količine Robe, kao i vrijeme / frekvenciju isporuke te će Prodavatelj isporučiti Robu sukladno tome. Ukoliko se kod Kupca pojavi potreba za novim mjestom isporuke uslijed otvaranja novih prodajnih mjesta, o tome će pisanim putem ili e-mailom obavijestiti Prodavatelja te zatražiti odobrenje Prodavatelja za uvrštenje novog prodajnog mjesta u Popis mjesta isporuke. Prihvat Prodavatelja smatra se dopunom Popisa mjesta isporuke, pri čemu će takva e-mail korespondencija imati karakter dodatka ovom Ugovoru.
4.3	Unless otherwise specified in Attachment 2 hereto, for the avoidance of doubt, the price of the Goods includes only the costs related to delivery to the place specified in the Purchase Order and does not cover further shipments (e.g. from the central warehouse indicated as the place of delivery in the Purchase Order to the Buyer's stores) which shall be the sole responsibility of the Buyer.	4.3	Osim ako je drugačije određeno u Prilogu 2 ovog Ugovora, cijena Robe uključuje i trošak prijevoza do ugovorenog mjesta isporuke. Radi izbjegavanja sumnje, u cijenu Robe je uključena isključivo isporuka na mjesto isporuke navedeno u Narudžbenici te ne uključuje daljnje otpreme Robe (npr. od centralnog skladišta navedenog kao mjesto dostave u Narudžbenici do prodajnog mjesta Kupca), koje će biti isključiva odgovornost Kupca
4.4	The Seller bears all risks, including the risk of destruction and damage to the Goods, until the moment of handover of the Goods to the Buyer at the place of delivery specified in the Purchase Order. The terms of storage of Goods at the	4.4.	Prodavatelj će snositi sve rizike, uključujući rizik propasti i oštećenja Robe, do trenutka predaje Robe u ruke Kupcu na mjesto isporuke naznačeno u Narudžbenici. Uvjeti čuvanja Robe u centralnom skladištu Kupca, kada je to primjenjivo, definirani su Prilogom 1.

	Buyer's central warehouses, when applicable, are defined in Attachment 1.		
4.5	The Buyer shall confirm the receipt of the Goods by signing the delivery note, which contains (i) the name and surname of the person who received the Goods on behalf of the Buyer, written in capital letters, (ii) the date and time (hour) of the receipt of Goods, (iii) the handwritten signature of the person who received the Goods on behalf of the Buyer, (iv) the stamp of the Buyer. The Buyer undertakes to hand over 1 (one) copy of the delivery note to the Seller.	4.5.	Kupac potvrđuje preuzimanje robe potpisom na otpremnici, koja sadrži (i) ime i prezime osobe koja je preuzela Robu u ime Kupca, ispisano tiskanim slovima, (ii) datum i vrijeme (sat) preuzimanja Robe od strane Kupca, (iii) vlastoručan potpis osobe koja je preuzela Robu u ime Kupca, (iv) pečat Kupca. Kupac se obvezuje 1 (jedan) primjerak otpremnice predati Prodavatelju.
4.6	The Buyer is obliged to receive and pay exclusively for the Goods which comply with the conditions prescribed in Article 0 hereof and which are delivered within the period specified in the Purchaser Order in accordance with Attachment 1 to this Agreement. In case of non-compliance with the conditions prescribed in Article 0 and the agreed timing of the delivery, the delivery of the Goods shall be considered improper and the Buyer shall have the right to exercise all the rights granted to it under the law and Article 7 hereof.	4.6.	Kupac je u obvezi primiti i platiti isključivo Robu koja je u skladu s uvjetima iz članka 6 ovog Ugovora te koja je isporučena u roku navedenom u Narudžbenici, u skladu s Prilogom 1 ovog Ugovora. U slučaju nepoštivanja uvjeta iz članka 6 te dogovorenog vremena isporuke, isporuka Robe se smatra neurednom te Kupac ima pravo koristiti sva prava koja mu pripadaju temeljem zakona i članka 0 ovog Ugovora.
5.	**Price, Invoices and Payments**	**5.**	**Cijena, računi i plaćanja**
5.1	The Parties agree that the price for each Good is determined by the price list contained in Attachment 2 to this Agreement, which is in force on the day of delivery of the Purchase Order, accepted by the Seller in accordance with Article 3.3. The prices contained in Attachment 2 may be changed only in writing, whereby it is sufficient for the contracting parties to exchange signed new price lists for the goods that are the subject of delivery via e-mail, but certainly before the delivery of the agricultural or food product. The price lists will be signed by Sales Representative and Category Manager In case the Seller wishes to change the price list, fully or partially, it must notify the Buyer thereof at least 60 days in advance and such (changed) price list shall apply	5.1	Ugovorne strane su suglasne da je cijena za svaku Robu određena cjenikom sadržanim u Prilogu 2 ovog Ugovora, a koji je na snazi na dan dostave Narudžbenice, prihvaćene od strane Prodavatelja u skladu s člankom 3.3. Cijene sadržane u Prilogu 2 mogu se mijenjati isključivo pisanim putem pri čemu je dovoljno da ugovorne strane putem e-maila razmijene potpisane nove cjenike za robu koja je predmet isporuke, ali svakako prije isporuke poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda. Cjenici će biti potpisani od strane predstavnika Prodavatelja i Voditelja kategorije kod Kupca. Ako Prodavatelj želi promijeniti cijenu Robe, u cijelosti ili djelomično, mora o tome obavijestiti Kupca najmanje 60 dana unaprijed te će se takve (izmijenjene) cijene primjenjivati samo ako ih Kupac potvrdi pisanim putem. Ako Kupac odbije promjene cijena, Ugovor će

	only if confirmed by the Buyer in writing. If the Buyer does not accept the suggested price change(s), the Agreement shall cease to apply in regard to the Goods covered by the price change(s) and it will continue to apply only in regard to the Goods not covered by the price change(s)). The Buyer shall in no case be obligated to accept the suggested price change(s).		se prestati primjenjivati na Robu na koju se odnose promjene cijena te će se nastaviti primjenjivati samo u odnosu na Robu u odnosu na koju cijene nisu promijenjene. Kupac ni u kojem slučaju neće biti obvezan prihvatiti promjene cijena.
5.2	The Seller is obliged to issue an invoice to the Buyer via the EDI system simultaneously with the delivery of Goods, but not later than the 5th (fifth) day of the month for the previous month. The invoice must contain, among others: - all data prescribed by law as mandatory content of the invoice; - any possible discounts or rebates from Attachment 4 to this Agreement for which the price of Goods is reduced, which were explicitly previously agreed following Seller's request, together with the exact specification of what the amounts refer to and other relevant data (such as returnable package fees), as applicable; - the unique number of the Purchase Order assigned through the ERP system in accordance with Article 3 of this Agreement. The invoice must be sent via the EDI system in such a way that all elements/fields on the invoice are fully visible to the Customer.		5.2. Prodavatelj se obvezuje ispostaviti Kupcu račun putem EDI sustava istovremeno s dostavom Robe, a najkasnije do 5. (petog) dana u mjesecu za prethodni mjesec. Između ostaloga, račun mora sadržavati: - sve podatke koje zakon propisuje kao obvezni sadržaj računa; - sve eventualne popuste ili rabate iz Priloga 4 ovog Ugovora za koje se umanjuje cijena robe, a koji su izričito prethodno ugovoreni na zahtjev Prodavatelja, zajedno s točnom specifikacijom na što se iznosi odnose te druge relevantne podatke (kao što je povratna naknada), ovisno o tome što je primjenjivo; - jedinstveni broj Narudžbenice dodijeljen putem ERP sustava u skladu s člankom 3 ovog Ugovora. - Račun mora biti poslan putem EDI sustava tako da su Kupcu u potpunosti vidljivi svi elementi/polja na računu
5.3	If regular delivery of the product is not foreseen, the Buyer undertakes to pay the agreed price to the Seller within 60 days, i.e. for perishable agricultural and food products as defined by the Act on Prohibition of Unfair Commercial Practices in the Food Supply Chain (hereinafter: the Act) within 30days from the day the goods are delivered, i.e. from the day of issuing or receiving the invoice on which the amount to be paid by the Buyer is determined, depending on which of the aforementioned occurs later. If the Buyer and the Seller agree on regular delivery of products in the billing period		5.3 Ukoliko nije predviđena redovita isporuka proizvoda, Kupac se obvezuje ugovornu cijenu isplatiti Prodavatelju u roku 60 dana, odnosno za pokvarljive poljoprivredne proizvode kako su definirani Zakonom o zabrani nepoštenih trgovačkih praksi u lancu opskrbe hranom (dalje u tekstu: Zakon), u roku od 30 dana, od dana isporuke robe, odnosno od dana izdavanja ili zaprimanja računa ili otkupnog bloka na kojem je utvrđen iznos koji Kupac treba platiti, ovisno o tome koji je od navedenih dana nastupa kasnije. Ukoliko kupac i Prodavatelj ugovore redovitu isporuku proizvoda u obračunskom razdoblju koji ne može biti duže od 30 dana, Kupac se obvezuje

which may not exceed 30 days, the Buyer undertakes to pay the agreed price to the Seller within 60 days, or for perishable agricultural and food products, as defined by the Act, within 30 days starting from the expiration of the agreed delivery period during which the deliveries were made, i.e. from the day of delivery or the day of warehouse receipt on which the amount to be paid for purchased agricultural and food products is determined, whichever occurs later.	ugovorenu cijenu isplatiti Prodavatelju u roku od 60 dana, odnosno za pokvarljive poljoprivredne i prehrambene proizvode, kako su definirani Zakonom, u roku od 30 dana, računajući od isteka ugovorenog razdoblja isporuke tijekom kojeg su isporuke izvršene, odnosno od dana isporuke ili dana primke ili dana otkupnog bloka na kojem je utvrđen iznos koji treba platiti za otkupljene poljoprivredne proizvode, ovisno o tome koji od navedenih dana nastupa kasnije.
The Seller is obliged to indicate on the invoice, together with all legally prescribed mandatory data, any possible discounts or rebates (e.g. promotional) for which the price of goods is reduced if they are explicitly agreed in advance.	Prodavatelj je obvezan na računu za robu prodanu Kupcu, uz zakonom propisane obvezne podatke koje račun mora sadržavati, istovremeno naznačiti sve eventualne popuste ili rabate (npr. akcijski) ako su izričito prethodno ugovoreni, a za koje se umanjuje cijena robe, a koji popusti se sukladno Zakonu mogu iskazati na računu.
5.4 If the invoice contains deficiencies or incorrect information, the Buyer shall notify the Seller thereof without delay /within 3 (three) days and the Seller is obliged to issue a corrected invoice within 5 (five) days from the date of notification.	5.4 Sadrži li račun manjkavosti ili pogrešne podatke, Kupac će obavijestiti Prodavatelja o tome bez odgađanja / u roku od 3 (tri) dana te je Prodavatelj obvezan u roku od 5 (pet) dana od dana obavijesti ispostaviti ispravljen račun.
5.5 The Parties confirm that Attachment 4 (which forms the integral part of this Agreement) contains further commercial conditions agreed on between the Parties for the supply of Goods (different rebates and fees), as well as the terms of their cooperation in relation to the marketing and sales improvement plans agreed on between the Parties.	5.5 Ugovorne strane potvrđuju da Prilog 4 Ugovora (koji je sastavni dio ovog Ugovora) sadrži detalje daljnjih komercijalnih uvjeta isporuke Robe koje su dogovorile Ugovorne strane (kao što su razni popusti i naknade), kao i uvjete njihove suradnje vezano za marketinški plan i plan unapređenja prodaje koje Ugovorne strane dogovore.
5.6 The Supplier undertakes to adjust its system in such a way that it enables the Buyer to send invoices for the Buyer's service fees towards the Supplier.	5.6 Prodavatelj se obvezuje prilagoditi svoj sustav na način da Kupcu omogući slanje računa za naknade za usluge Kupca prema Prodavatelju.
6. Quality and Characteristics of Goods	**6. Kvaliteta i Svojstva Robe**
6.1 The Seller guarantees to the Buyer:	6.1.Prodavatelj jamči Kupcu:
- that it is authorized to place the Goods on the market in the Republic of Croatia and	- da je ovlašten stavljati Robu u promet u Republici Hrvatskoj te da time ne krši

that it does not thereby infringe any rights of third parties, including IPR; - that the Goods are not encumbered by any rights of third parties, whereby the Seller is liable to the Buyer for legal defects of the Goods in accordance with the applicable Obligations Act and undertakes to assume all possible claims of third parties that would challenge the Buyer's right to the Goods.	nikakva prava trećih osoba, uključujući IP prava; - da Roba nije opterećena nikakvim pravima trećih osoba, pri čemu Prodavatelj odgovara Kupcu za pravne nedostatke Robe u skladu s primjenjivim Zakonom o obveznim odnosima te se obvezuje da će na sebe preuzeti sve moguće zahtjeve trećih osoba koje bi Kupcu osporavale pravo na Robu.
6.2 Regarding the properties, characteristics, quality and packaging of the Goods, the Seller undertakes as follows: - that the Goods will comply with the requirements and specifications set out in Attachment 3 to this Agreement, and especially that the minimum 75% (seventy-five percent) of the total shelf life of the Goods will be available at the time of delivery of the Goods, all as defined in more detail in Attachment 3. For the avoidance of any doubt, the Buyer shall have the right, but not the obligation to accept the delivery of the Goods close to the expiry date, i.e. not meeting the requirements specified in Attachment 3; - that the Goods will comply with all statutory laws, bylaws, other regulations and standards on the quality of goods and foodstuffs in circulation which are in force in the Republic of Croatia at the time of delivery; - that the Goods will be in compliance with all health, microbiological, hygienic and sanitary norms and conditions for the trade of goods and foodstuffs which are in force in the Republic of Croatia at the time of delivery; - that the Goods will not contain any genetically modified organisms (GMOs); - that the Goods will be correctly labelled in accordance with the laws, bylaws and other regulations on the labelling of goods and foodstuffs in circulation which are in force in the Republic of Croatia at the time of delivery, including the labelling of the Goods with the corresponding EAN code.	6.2 Prodavatelj se u pogledu svojstava, obilježja, kvalitete i ambalaže Robe obvezuje kako slijedi: - da će Roba biti u skladu sa zahtjevima i specifikacijama navedenim u Prilogu 3 ovog Ugovora, a posebice da će minimalno 75% (sedamdeset pet posto) ukupnog roka trajanja Robe biti na raspolaganju Kupcu u trenutku dostave Robe, sve kako je detaljno definirano Prilogom 3. Radi izbjegavanja svake sumnje, Kupac će imati pravo, ali ne i obvezu prihvatiti isporuku Robe koja je blizu isteka roka trajanja, tj. koja ne ispunjava zahtjeve specificirane u Prilogu 3; - da će Roba biti u skladu sa svim zakonima, pravilnicima, ostalim propisima i standardima o kvaliteti robe i namirnica u prometu, koji su na snazi u Republici Hrvatskoj u vrijeme isporuke; - da će Roba biti u skladu sa svim zdravstvenim, mikrobiološkom, higijenskim i sanitarnim normama i uvjetima za prometovanje robom i namirnicama, koji su na snazi u Republici Hrvatskoj u vrijeme isporuke; - da Roba neće sadržavati nikakve genetski modificirane organizme (GMO); - da će Roba biti ispravno označena u skladu sa zakonima, pravilnicima i ostalim propisima o označavanju robe i namirnica u prometu, koji su na snazi u Republici Hrvatskoj u vrijeme isporuke, uključujući označavanje Robe pripadajućim EAN kodom.
6.3 The Seller undertakes the following information obligations regarding the quality and characteristics of Goods:	6.3 U odnosu na kvalitetu i karakteristike Robe, Prodavatelj se obvezuje obavještavati Kupca kako slijedi:

- in the event that the Goods require special storage conditions, the Seller shall specify these conditions in the Confirmation Order; - in the event of change of the EAN code, name of Goods, transport packaging and/or packaging, the Seller shall notify the Buyer in writing of any such change at least 15 (fifteen) working days in advance; - the Seller shall send once a year an analytical report on the health of the Goods or other appropriate certificate on the health of the Goods which proves that the Seller meets the health legal requirements in accordance with the Food Act and implementing regulations, i.e. other applicable laws which are in force in the Republic of Croatia at the time of issuance of the certificate.	- u slučaju da Roba zahtijeva posebne uvjete skladištenja, Prodavatelj će takve uvjete specificirati u Potvrdi narudžbe; - u slučaju eventualne izmjene EAN koda, naziva Robe, transportnog pakiranja i/ili ambalaže, prodavatelj će svakoj takvoj izmjeni pisanim putem obavijestiti Kupca najmanje 15 (petnaest) Radnih dana unaprijed; - Prodavatelj će jednom godišnje poslati analitičko izvješće o zdravstvenoj ispravnosti Robe ili drugu odgovarajuću potvrdu o zdravstvenoj ispravnosti Robe koja dokazuje da Prodavatelj ispunjava zakonske uvjete za zdravstvenu ispravnost u skladu sa Zakonom o hrani i provedbenim propisima, odnosno, drugim odgovarajućim propisima koji su na snazi u Republici Hrvatskoj u vrijeme izdavanja potvrde.
6.4 The product specifications listed in Attachment 3 form an integral part of this Agreement and apply to all deliveries of the Goods and shall be signed by the authorized persons of both Parties. The product specifications may be changed only by sending a prior written notice to the Buyer 60 (sixty) days before the intended change and only with the prior written consent of the Buyer by which it expressly and unequivocally confirms that it agrees with such change of the product specification.	6.4 Specifikacije proizvoda navedene u Prilogu 3 čine sastavni dio ovog Ugovora i vrijede za sve isporuke Robe, a potpisuju ih ovlaštene osobe obiju Ugovornih strana. Specifikacije proizvoda mogu se mijenjati isključivo uz prethodnu pisanu najavu Kupcu 60 (šezdeset) dana prije namjeravane promjene te uz prethodnu pisanu suglasnost Kupca kojom on izričito i nedvojbeno potvrđuje da je suglasan s takvom promjenom specifikacije proizvoda.
6.5 For the purpose of inspecting the quality and medical correctness of the Goods, the Seller undertakes to allow the person authorized by the Buyer or, if the Seller so requires, by an external authorized institution to inspect at any time the facilities where the production, packaging and/or storage of the Goods and/or raw materials is taking place, without prior notice to the Seller. The Buyer will bear the cost of inspection of the quality and medical correctness. If during the inspection it is determined that there are deficiencies or deviation from the quality and medical correctness of the Goods, it is the Seller who will bear the cost of inspection accordingly.	6.5 U svrhu provjere kvalitete i zdravstvene ispravnosti Robe, Prodavatelj se obvezuje dozvoliti osobi ovlaštenoj od strane Kupca ili, ako tako zahtijeva Prodavatelj, vanjskoj ovlaštenoj instituciji da u bilo koje doba, bez prethodne najave Prodavatelju, pregleda pogone u kojima se vrši proizvodnja, pakiranje i/ili skladištenje Robe i/ili sirovina. Troškove kontrole kvalitete i zdravstvene ispravnosti Robe snosit će Kupac. Ako se tijekom kontrole utvrde nedostaci ili odstupanja od kvalitete i zdravstvene ispravnosti Robe, Prodavatelj će sukladno tome snositi troškove kontrole.
6.6 In case of non-compliance with the conditions prescribed in this Article, the	6.7 U slučaju nepoštivanja uvjeta iz ovog članka, isporuka Robe se smatra neurednom te

delivery of the Goods shall be considered improper, and the Buyer shall have the right to exercise all the rights granted to it under the law and Article 7 of this Agreement.	Kupac ima pravo koristiti sva prava koja mu pripadaju temeljem zakona i članka 0 ovog Ugovora.
7. Handling of Defects	**7. Postupanje u slučaju nedostataka**
A. Complaint	*A. Reklamacija*
7.1. In the event that the Goods do not comply with the conditions prescribed by Article 0 hereof, the Buyer shall have the right to refuse the receipt of the Goods and/or to make a complaint, within 5 (five) days of receipt of the Goods (in case of quantitative and or visible qualitative defects) or within 5 (five) days from the day when the defect was discovered (in case of hidden qualitative defects). In the complaint, the Buyer shall indicate which specific condition from Article 0 is not met by the Goods to which the complaint refers. Whenever the Buyer finds it appropriate, the Buyer shall communicate the complaint to the Seller via telephone (each such complaint to be subsequently confirmed in writing), and the Seller shall be obligated to act upon such compliant received via telephone.	7.1. U slučaju da Roba ne ispunjava uvjete propisane člankom 0 ovog Ugovora, Kupac ima pravo odbiti preuzimanje robe i/ili izvršiti reklamaciju, u roku od 5 (pet) dana po primitku robe (u slučaju količinskih i/ili vidljivih kvalitativnih nedostataka), odnosno u roku od 5 (pet) dana od dana kada je nedostatak otkriven (u slučaju skrivenih kvalitativnih nedostataka). Kupac u reklamaciji mora naznačiti kojem konkretnom uvjetu iz članka 0 ne udovoljava Roba na koju se odnosi reklamacija. Kad god to Kupac smatra prikladnim, obavijestit će Prodavatelja o reklamaciji telefonskim putem (pri čemu će svaka takva reklamacija će biti naknadno potvrđena pisanim putem) te će Prodavatelj biti obvezan postupiti po takvoj reklamaciji zaprimljenoj telefonskim putem.
7.2. If the Buyer's complaint is based on the quality control of the Goods performed by the Buyer's laboratory or an external authorized institution, which established that the Goods are not of the contracted or prescribed quality, the Buyer shall enclose the report on the quality control of the Goods together with the complaint, and the deadline for complaint shall be calculated as of the day when the Buyer received the said report.	7.2. Ako se reklamacija Kupca temelji na kontroli kvalitete Robe koju obavlja laboratorij Kupca ili vanjska ovlaštena institucija, a kojom se utvrdilo da Roba nije ugovorene ili propisane kvalitete, Kupac se obvezuje uz reklamaciju priložiti izvješće o kontroli kvalitete Robe, a rok za reklamaciju teče od dana kad Kupac zaprimi navedeno izvješće.
7.3. Provided that the Buyer made a complaint in a timely manner and in accordance with the previous paragraphs of this Article, it may at its choice: a) require the Seller to withdraw the defective Goods and replace them with new, non-defective Goods; or	7.3. Kupac koji je pravodobno izvršio reklamaciju u skladu s prethodnim stavcima ovog članka može po svom izboru: a) zahtijevati od Prodavatelja da povuče Robu s nedostatkom te da mu preda drugu Robu bez nedostatka; ili

b) request a price reduction from the Seller; or	b) zahtijevati od Prodavatelja sniženje cijene; ili
c) declare that it partially terminates the Agreement, in the part of the order for which the defects of the Goods have been identified.	c) izjaviti da djelomično raskida Ugovor, u dijelu narudžbe za koji su utvrđeni nedostaci na Robi.
In each of the above cases, the Buyer shall also be entitled to compensation of Loss in accordance with Article 7.	U svakom od navedenih slučajeva, Kupac ima pravo i na popravljanje Gubitka u skladu s člankom 0.
7.4. The Seller is obliged to respond to the Buyer's complaint within 48 (forty-eight) hours upon receipt of the complaint and to act upon the complaint within 3 (three) days, unless another deadline is specified in this Agreement or by a written agreement of the Parties. In the event that the Seller does not act upon the complaint, the Buyer may, without affecting its other rights prescribed by law and this Agreement, refuse all or part of the future deliveries until the Seller acts upon the complaint. The refusal of deliveries by the Buyer shall not release the Seller from the obligation to comply with other terms and conditions of this Agreement.	7.4. Prodavatelj se obvezuje očitovati na reklamaciju Kupca unutar 48 (četrdeset osam) sati po primitku reklamacije te postupiti po reklamaciji u roku od 3 (tri) dana, osim ako je drugi rok određen ovim Ugovorom ili pisanim dogovorom Ugovornih strana. U slučaju da Prodavatelj ne postupi po uloženoj reklamaciji, Kupac može, bez da time utječe na svoja druga prava propisana zakonskim propisima i ovim Ugovorom, odbiti sve ili dio budućih isporuka sve dok Prodavatelj ne postupi po uloženoj reklamaciji. Odbijanje isporuka od strane Kupca neće osloboditi Prodavatelja od obveze da poštuje druge odredbe i uvjete ovog Ugovora.
B. Withdrawal and Replacement of Goods	*B. Povlačenje i zamjena Robe*
7.5. In the event that the Goods do not meet the conditions prescribed by Article 0 of this Agreement, the Buyer shall have the right, together with the complaint or within the deadline for complaint, to send a written request to the Seller to withdraw the Goods.	7.5. U slučaju da Roba ne ispunjava uvjete propisane člankom 0 ovog Ugovora, Kupac ima pravo zajedno s reklamacijom ili unutar roka za reklamaciju Prodavatelju uputiti pisani zahtjev za povlačenjem Robe.
7.6. Upon receipt of a written request to withdraw the Goods, the Seller undertakes to take the following actions within 7 (seven) days of receipt of the request, at its own expense:	7.6. Po primitku pisanog zahtjeva za povlačenjem Robe, Prodavatelj se obvezuje u roku od 7 (sedam) dana od primitka zahtjeva o svom trošku poduzeti sljedeće radnje:
a) provide the Buyer with a financial approval for the Goods being returned, in the amount of the invoice on the basis of which the Goods were delivered to the Buyer;	a) dostaviti Kupcu financijsko odobrenje za Robu koja se vraća, u vrijednosti računa temeljem koje je roba isporučena Kupcu;
b) reimburse the Buyer for all dependent costs incurred during the delivery of the Goods (including transport costs, analysis costs, storage costs);	b) naknaditi Kupcu sve zavisne troškove koji su nastali prilikom dopreme Robe (uključujući prijevozne troškove, troškove analiza, troškove skladištenja);

c) reimburse the Buyer for all dependent costs that will be incurred during the return of the Goods (including transport costs); d) provide the Buyer with all the necessary documentation for the return of the Goods; e) receive back the delivered Goods.	c) naknaditi Kupcu sve zavisne troškove koji će nastati prilikom povrata Robe (uključujući prijevozne troškove); d) dostaviti Kupcu svu potrebnu dokumentaciju za povrat Robe; e) isporučenu Robu primiti natrag.
Furthermore, the Seller undertakes to replace the defective Goods with non-defective ones, by delivering new, proper Goods to the Buyer within 7 days of receipt of the request to withdraw the Goods. The deadline for replacement can be extended by the Buyer in writing.	Nadalje, Prodavatelj se obvezuje izvršiti zamjenu neispravne Robe ispravnom, na način da isporuči novu, ispravnu Robu Kupcu u roku od u roku od 7 dana od primitka zahtjeva za povlačenjem Robe. Rok za zamjenu Kupac može produljiti u pisanom obliku.
7.7. If, within 30 (thirty) days from the receipt of the request for withdrawal of the Goods, the Seller does not submit the necessary documentation for the return of the Goods and/or does not take other necessary actions from points a. - e. of the previous paragraph, the Buyer shall be authorized to destroy the Goods in question. In case of destruction of the Goods, the Seller is obliged to: a) reimburse the Buyer for the Goods being destroyed, in the amount of the invoice on the basis of which the Goods were delivered to the Buyer; b) reimburse the Buyer for all dependent costs incurred due to the delivery of defective Goods (including transport costs, analysis costs); c) reimburse the Buyer for all dependent costs incurred due to and in connection with the destruction of the Goods (including the costs of destruction and all dependent costs related to the organization of the destruction of the Goods). In each of the above cases, the Buyer shall also be entitled to compensation of Loss in accordance with Article 7.	7.7. Ako Prodavatelj u roku od 30 (trideset) dana od primitka zahtjeva za povlačenjem Robe ne dostavi potrebnu dokumentaciju za povrat Robe i/ili ne poduzme ostale potrebne radnje iz točki a. - e. prethodnog stavka, Kupac je ovlašten navedenu robu uništiti. U slučaju uništenja Robe, Prodavatelj se obvezuje: a) naknaditi Kupcu iznos Robe koja se uništava, u vrijednosti računa temeljem koje je Roba isporučena Kupcu; b) naknaditi Kupcu sve zavisne troškove koji su nastali zbog isporuke neispravne Robe (uključujući prijevozne troškove, troškove analiza); c) naknaditi Kupcu sve zavisne troškove koji su nastali zbog i u vezi s uništenjem Robe (uključujući troškove uništenja te sve zavisne troškove oko organizacije uništenja Robe). Naknada troškova propisana ovim člankom ne utječe na pravo Kupca da potražuje naknadu Gubitka u skladu ovim Ugovorom.
7.8. In the event that it is not possible to withdraw and replace the Goods within the deadlines specified in this Article, the Buyer retains the other rights due to the defects of the Goods prescribed in Article 7.3 of this Agreement. In that case, the deadlines prescribed by this Agreement for sending the request and/or notice to the Seller about the use of other rights run from	7.8. U slučaju da nije moguće izvršiti povlačenje i zamjenu Robe u rokovima propisanima ovim člankom, Kupac zadržava ostala prava zbog nedostatka Robe iz članka 7.3. ovog Ugovora. U tom slučaju, rokovi propisani ovim Ugovorom za slanje zahtjeva i/ili obavijesti Prodavatelju o korištenju ostalih prava teku od proteka roka propisanog člankom 7.7.

the expiration of deadline prescribed by Article 7.7.	
C. Price Reduction	*C. Sniženje cijene*
7.9. In the event that the Goods do not meet the conditions prescribed by Article 0 of this Agreement, the Buyer shall have the right, together with the complaint or within the deadline for complaint, to send a written request for price reduction to the Seller, requiring a price reduction in the part of the order for which the defects of the Goods have been identified. The request shall contain the proposed amount of the reduced price.	7.9. U slučaju da Roba ne ispunjava uvjete propisane člankom 0 ovog Ugovora, Kupac ima pravo zajedno s reklamacijom ili unutar roka za reklamaciju Prodavatelju uputiti pisani zahtjev za sniženje cijene, kojim zahtijeva sniženje cijene u dijelu narudžbe za koji su utvrđeni nedostaci Robe. Zahtjev će sadržavati predloženi iznos snižene cijene.
7.10. Upon receipt of a written request for price reduction, the Seller undertakes within 3 (three) days of receipt of the request to: - provide a written response regarding the proposed price reduction; and - if the Seller agrees in writing with the proposed price reduction, within a further period of 3 (three) days from the response, to cancel the issued invoice and issue a new invoice with the agreed lower price or reimburse the difference (i.e. the amount exceeding the new price agreed upon under this Article), depending on what is possible, unless the Buyer suggested the set-off in its request, in which case the set-off shall be applied.	7.10. Po primitku pisanog zahtjeva za sniženje cijene, Prodavatelj se obvezuje u roku od 3 (tri) dana od primitka zahtjeva: - pisano se očitovati o predloženom sniženju cijene; te - ako se Prodavatelj pisano usuglasi s predloženim sniženjem cijene, u daljnjem roku od 3 (tri) dana od očitovanja stornirati ranije izdani račun i izdati novi račun s nižom cijenom ili izvršiti povrat iznosa koji premašuje iznos snižene cijene, dogovorene temeljem ovog članka, ovisno o tome što je moguće, izuzev ako je Kupac u zahtjevu predložio prijeboj, u kojem slučaju će se izvršiti prijeboj.
7.11. In the event that the Seller does not agree with the proposed price reduction or does not respond within 3 (three) days of receipt of the request for price reduction, the Buyer retains all other rights due to the defects of the Goods prescribed in Article 7.3 of this Agreement. In that case, the deadlines prescribed by this Agreement for sending the request and/or notice to the Seller about the use of other rights run from the expiration of deadline for the Seller's response prescribed in this Article.	7.11. U slučaju da Prodavatelj nije suglasan s predloženim smanjenjem cijene ili se ne očituje u roku od 3 (tri) dana od primitka zahtjeva za sniženje cijene, Kupac zadržava ostala prava zbog nedostatka Robe iz članka 7.3 ovog Ugovora. U tom slučaju, rokovi propisani ovim Ugovorom za slanje zahtjeva i/ili obavijesti Prodavatelju o korištenju ostalih prava teku od proteka roka za očitovanje Prodavatelja iz ovog članka.
D. Partial Termination of the Agreement	*D. Djelomičan raskid Ugovora*

7.12. In the event that the Goods do not meet the conditions prescribed by Article 6 of this Agreement, the Buyer shall have the right, together with the complaint or within the deadline for complaint, to send a written notice to the Seller, stating that it thereby partially terminates the Agreement in the part of the order for which the defects of the Goods have been identified. The Buyer undertakes to indicate in the notice the reasons for termination, that is, to indicate which specific condition from Article 9 is not met by the Goods to which the notice refers – unless those reasons have previously been indicated in the complaint.	7.12. U slučaju da Roba ne ispunjava uvjete propisane člankom 0 ovog Ugovora, Kupac ima pravo zajedno s reklamacijom ili unutar roka za reklamaciju Prodavatelju uputiti pisanu obavijest, kojom izjavljuje da djelomično raskida Ugovor u dijelu narudžbe za koji su utvrđeni nedostaci Robe. Kupac se obvezuje u obavijesti naznačiti razloge za raskid, odnosno naznačiti kojem konkretnom uvjetu iz članka 9 ne udovoljava Roba na koju se odnosi obavijest – osim ako su navedeni razlozi prethodno naznačeni u reklamaciji.
7.13. Upon receipt of the notice on partial termination, the Seller undertakes within 3 (three) days of the receipt of the notice to:	7.13. Po primitku obavijesti o djelomičnom raskidu, Prodavatelj se obvezuje u roku od 3 (tri) dana od primitka obavijesti:
- withdraw the Goods referred to in the notice on partial termination, whereby the provisions governing the withdrawal of the Goods referred to in Article 7.6 of this Agreement shall apply accordingly; - reimburse the Buyer for the price paid for the Goods to be withdrawn pursuant to this Article, whereby the specific amount to be reimbursed shall be determined in accordance with the price list contained in Attachment 2 to this Agreement, which was in force on the day when the Goods being withdrawn pursuant to this Article were initially ordered.	- povući Robu na koju se odnosi obavijest o djelomičnom raskidu, na što se na odgovarajući način primjenjuju odredbe o povlačenju Robe iz Članka 7.6 ovog Ugovora; - izvršiti Kupcu povrat cijene koja je plaćena za Robu koja se povlači temeljem ovog članka, pri čemu se konkretan novčani iznos za povrat utvrđuje u skladu s cjenikom sadržanim u Prilogu 2 ovog Ugovora, a koji je bio na snazi na dan naručivanja Robe koja se povlači temeljem ovog članka.
E. Acting upon Decisions of the Competent Authorities	*E. Postupanje po odlukama nadležnih tijela*
7.14. In the event that, due to defects of the Goods arising from non-compliance with the conditions prescribed by Article 0 of this Agreement, third parties make claims for damages against the Buyer and/or the Buyer is given warnings or fines by inspection authorities (including veterinary and sanitary inspections) or other competent authorities of the Republic of Croatia and/or the competent authorities of the Republic of Croatia order the Buyer to withdraw certain Goods from the market, then the Seller	7.14. U slučaju da, uslijed nedostataka Robe zbog neispunjavanja uvjeta propisanih člankom 0 ovog Ugovora, protiv Kupca budu upravljeni zahtjevi za naknadu štete trećih osoba i/ili ako Kupcu budu izrečene opomene ili novčane kazne od strane inspekcijskih (uključujući veterinarske i sanitarne inspekcije) ili drugih nadležnih tijela Republike Hrvatske i/ili ako nadležna tijela Republike Hrvatske narede Kupcu povlačenje određene Robe s tržišta, Prodavatelj se obvezuje na zahtjev Kupca preuzeti svu zalihu sporne Robe

undertakes, at the request of the Buyer, to withdraw all stock of the disputed Goods which is held by the Buyer. The provisions governing the withdrawal of the Goods referred to in Article 7.6 of this Agreement shall apply accordingly – whereby the deadline for complaint is calculated as of the Buyer becoming aware of the claim or the decision of the relevant competent authority / third party.	koja se nalazi kod Kupca. Na preuzimanje Robe na odgovarajući način se primjenjuju odredbe o povlačenju Robe iz Članka 7.6 ovog Ugovora – pri čemu rok za reklamaciju teče od saznanja Kupca za zahtjev ili odluku odgovarajućeg nadležnog tijela / treće osobe.
7.15. If the competent authorities of the Republic of Croatia prohibit the withdrawal of the Goods and order the Buyer to destroy the Goods, the Buyer shall notify the Seller thereof in writing without delay. In the event of destruction of the Goods, the Seller undertakes to reimburse the Buyer for the costs and fulfil other obligations prescribed by Article 7.7 of this Agreement.	7.15. Ako nadležna tijela Republike Hrvatske zabrane povlačenje Robe i narede Kupcu uništavanje Robe, Kupac će o tome bez odgode pisanim putem obavijestiti Prodavatelja. U slučaju uništenja Robe, Prodavatelj se obvezuje Kupcu naknaditi troškove te ispuniti ostale obveze propisane člankom 7.7 ovog Ugovora.
8. Damages and Contractual Penalty	**8. Šteta i ugovorna kazna**
A. Damage Compensation	*A. Naknada štete*
8.1. Each Party undertakes to compensate the other Party for the Damage unless the Damage occurred due to a cause for which the other Party is not liable – Force Majeure.	8.1. Svaka Ugovorna strana se obvezuje naknaditi drugoj Ugovornoj strani Štetu, osim ako je do Štete došlo zbog uzroka za koje druga Ugovorna strana ne odgovara – Više sile.
8.2. In addition to the above, the Seller undertakes to compensate the Buyer for any Damage borne by the Buyer, including any breach of moral rights (*povreda prava osobosti*)) which is a consequence of non-fulfilment of obligations and guarantees of the Seller prescribed in Articles 4, 5 and 6 of this Agreement ("**Loss**"). For the avoidance of doubt, the Loss includes, without limitation: - amounts paid by the Buyer (and/or the responsible person of the Buyer) to third parties as compensation for damages resulting from the purchase of the Goods delivered by the Seller; - amounts paid by the Buyer (and/or the responsible person of the Buyer) to inspection authorities and other competent	8.2. Prodavatelj se posebno obvezuje nadoknaditi Kupcu Gubitak, pri čemu Gubitak označava svaku Štetu koji snosi Kupac kao i svaku povredu prava osobnosti (neimovinska šteta) koju snosi Kupac, a koja je posljedica neispunjenja obveza i jamstava Prodavatelja iz članaka 4., 5. i 6. ovog Ugovora („**Gubitak**"). Radi izbjegavanja sumnje, Gubitak uključuje, bez ograničenja: - iznose koje je Kupac (i/ili odgovorna osoba u društvu Kupca) isplatio trećim osobama na ime naknade štete proizašle iz kupnje Robe koju je isporučio Prodavatelj; - iznose koje je Kupac (i/ili odgovorna osoba u društvu Kupca) isplatio inspekcijskim i ostalim nadležnim

authorities of the Republic of Croatia in the name of warnings, fines and other payments resulting from the defects of the Goods delivered by the Seller; - attorney's fees and other costs of representing the Buyer (and/or the responsible person of the Buyer) in connection with the defects of the Goods delivered by the Seller; - amounts paid by the Buyer for the destruction of the Goods in accordance with this Agreement.	tijelima Republike Hrvatske na ime opomena, novčanih kaznih i ostalih plaćanja temeljem neispravnosti Robe koju je isporučio Prodavatelj; - odvjetničke naknade i druge troškove zastupanja Kupca (i/ili odgovorne osobe u društvu Kupca), a u vezi s neispravnošću Robe koju je isporučio Prodavatelj; - iznose koje je Kupac isplatio na ime uništenja Robe u skladu s ovim Ugovorom.
8.3. A Party which is unable to fulfil any of the obligations under this Agreement due to Force Majeure circumstances shall: (i) without delay, notify the other Party of the event or cause of the Force Majeure stating the details and their expected duration, (ii) use its best efforts to remove any such causes and resume performance under this Agreement as soon as reasonably practicable, and (iii) after the cessation of the Force Majeure inform the other Party without delay of all relevant circumstances, stating the date of their cessation.	8.3. Ugovorna strana koja nije u mogućnosti ispuniti svoje ugovorne obveze zbog Više sile će: (i) bez odgađanja, obavijestiti drugu Ugovornu stranu o događaju ili uzroku Više sile navodeći detalje i njihove očekivano trajanje, (ii) primijeniti najbolje napore kako bi se otklonili bilo koji takvi uzroci i nastavilo izvršavanje Ugovora čim je to razumno moguće, te (iii) nakon prestanka Više sile obavijestiti drugu Ugovornu stranu bez odgađanja o svih relevantnim okolnostima navodeći datum njihovog prestanka.
B. Contractual penalty	*B. Ugovorna kazna*
8.4. The Parties hereby agree on a contractual penalty to be paid by the Seller in the following cases: a) in case of delivery of Goods which do not comply with the conditions prescribed in Article 0 of this Agreement; and/or b) in case of not delivering the minimum quantities of Goods defined by Attachment 3 or not delivering the quantity defined in the Purchaser Order accepted in accordance with Article 3 hereof; c) in case of non-compliance with the terms of delivery of the Goods specified in Attachment 1 hereto (e.g. delivery after the expiration of the deadline specified in Attachment 1 or a failure to deliver the Goods to the agreed location).	8.4. Ugovorne strane ovim putem ugovaraju ugovornu kaznu koju se Prodavatelj obvezuje platiti u sljedećim slučajevima: a) u slučaju isporuke Robe koja nije u skladu s uvjetima iz članka 0 ovog Ugovora; i/ili b) u slučaju neisporuke Robe u ugovorenim minimalnim količinama definiranim Prilogom 3 ili količine Robe koja je definirana Narudžbenicom prihvaćenom sukladno članku 3 ovog Ugovora; c) u slučaju isporuke Robe protivno uvjetima isporuke definiranim u Prilogu 1 ovog Ugovora (npr. isporuka Robe nakon proteka roka za dostavu definiranog Prilogom 1 ili neisporučivanje Robe na dogovorenu lokaciju).

8.5. The contractual penalty amounts to,	8.5. Ugovorna kazna iznosi:
- 0.1% (zero point one percent) of the contracted price for the delivered Goods, calculated for each day of delay with the proper delivery of the Goods.	- 0,1 % (nula zarez jedan posto) od ugovorene cijene Robe koja se isporučuje za svaki dan zakašnjenja s urednom isporukom Robe.
8.6. The Buyer may not demand the payment of the contractual penalty if the Buyer itself caused the improper delivery of the Goods and/or if the improper delivery occurred due to a cause for which the other Seller is not liable.	8.6. Kupac ne može zahtijevati isplatu ugovorne kazne ako je sam Kupac skrivio neurednu isporuku Robe i/ili ako je do neuredne isporuke došlo zbog uzroka za koje Prodavatelj ne odgovara.
8.7. The Buyer may not demand the payment of the contractual penalty if it has received the delivery of the Goods and has not notified the Seller in writing within 5 (five) days that it reserves the right to the contractual penalty.	8.7. Kupac ne može zahtijevati isplatu ugovorne kazne ako je primio isporuku Robe, a nije u roku od 5 (pet) dana pisanim putem priopćio Prodavatelju da zadržava svoje pravo na ugovornu kaznu.
8.8. The Seller is obliged to pay the contractual penalty within 15 (fifteen) day from the receipt of the request for payment of the contractual penalty by the Buyer, i.e. from the receipt of the Buyer's notice that it reserves the right to the contractual penalty. For the avoidance of any doubt, if the Seller does not pay the contractual penalty within the specified deadline, the Buyer is authorized to collect the amount of the contractual penalty by offsetting.	8.8. Prodavatelj je obvezan platiti ugovornu kaznu u roku od 15 (petnaest) dana od primitka poziva na plaćanje ugovorne kazne od strane Kupca, odnosno, od primitka obavijesti Kupca da zadržava pravo na ugovornu kaznu. Radi izbjegavanja svake sumnje, ako Prodavatelj ne plati ugovornu kaznu u navedenom roku, Kupac je ovlašten naplatiti iznos ugovorne kazne prijebojem.
8.9. The Buyer is entitled to claim the contractual penalty regardless of damage (i.e. even if no damage has occurred). In case of damage, the Buyer has the right to claim any damage that exceeds the amount of the contractual penalty.	8.9. Kupac ima pravo zahtijevati ugovornu kaznu bez obzira na to je li pretrpio štetu. Ako Kupac pretrpi štetu, ima pravo pored ugovorne kazne potraživati i štetu koja prelazi iznos ugovorne kazne.
9. Term and Termination	**9. Trajanje i prestanak**
9.1. This Agreement is concluded for a fixed term until **31.12.2025.** After the expiration of the initially agreed period, the duration of the Agreement will be automatically extended for an additional period of 1 (one) year, unless one Contracting Party notifies the other at least 30 days before the expiration of the initially agreed period	9.1. Ovaj Ugovor sklapa se na određeno vrijeme u trajanju do **31.12.2025**. Nakon isteka prvotno ugovorenog perioda, trajanje Ugovora će se automatski produljiti za dodatan period od 1(jedne) godine, osim ako jedna Ugovorna strana obavijesti drugu barem 30 dana prije isteka prvotno ugovorenog roka da ne želi

that it does not wish to extend the duration of the Agreement. The provision on the automatic extension of the duration of the Agreement will apply only after the expiration of the initially agreed period of the Agreement.	produljiti trajanje Ugovora. Odredba o automatskom produljenju trajanja Ugovora primijenit će se samo nakon isteka prvotno ugovorenog perioda trajanja Ugovora ."
9.2. Either Party may cancel this Agreement at any time, by sending a written cancelation notice to the other Party and subject to a notice period of 30 (thirty) days. The Party cancelling the Agreement is obliged to send the cancelation notice to the address of the other Party, by registered mail with a return receipt. In case of refusal to receive the notice or return of the notice with an indication of irregular delivery, the day of sending the notice by registered mail shall be deemed as the date of receipt.	9.2. Svaka Ugovorna strana može otkazati ovaj Ugovor u bilo koje doba, doba slanjem pisane obavijesti o otkazu drugoj Ugovornoj strani, uz poštivanje otkaznog roka od 30 (trideset) dana. Ugovorna strana koja otkazuje Ugovor obvezna je obavijest o otkazu poslati na adresu druge Ugovorne strane, preporučenom poštom s povratnicom. U slučaju odbijanja primitka obavijesti ili vraćanja obavijesti s naznakom neuredne dostave, datumom primitka smatrat će se dan slanja obavijesti preporučeno poštom.
9.3. Either Party may terminate this Agreement due to breach of the laws or provisions of this Agreement and in particular due to delay or non-fulfilment of obligations under this Agreement, in whole or in part, by giving written notice to the other Party and with giving an additional period of 15 (fifteen) days. If the Party towards which the Agreement is being terminated does not comply with the law or the Agreement, that is, does not fully fulfil its contractual obligation within the given additional period, the Agreement will be considered terminated upon the expiry of the respective additional period.	9.3. Svaka Ugovorna strana može raskinuti ovaj Ugovor slanjem pisane obavijesti drugoj Ugovornoj strani, zbog kršenja zakonskih propisa ili odredaba ovog Ugovora, a posebice zbog kašnjenja s izvršenjem odnosno neispunjenja obveza po ovom Ugovoru, u cijelosti ili djelomice, uz ostavljanje naknadnog roka od 15 (petnaest) dana. Ako Ugovorna strana prema kojoj se Ugovor raskida ne uskladi svoje ponašanje sa zakonskim propisom ili Ugovorom, odnosno, ne ispuni svoju ugovornu obvezu u cijelosti niti u tako ostavljenom naknadnom roku, Ugovor će se smatrati raskinutim protekom tog naknadnog roka.
9.4. Notwithstanding the right of termination from the preceding paragraph of this Article, if the right of termination of one of the Parties is based on the statutory laws (provided such statutory reasons are not explicitly derogated from hereunder) or another provision of this Agreement (including the right to partial termination of the Agreement prescribed in Article 7.3), the Agreement shall be terminated by giving written notice to the other Party, which notice shall indicate the reasons for termination of the Agreement.	9.4. Neovisno o pravu na raskid iz prethodnog stavka ovog članka, ako pravo na raskid jedne od Ugovornih strana proizlazi iz zakona (pod uvjetom da Ugovorne strane nisu Ugovorom izrijekom derogirale primjenu relevantnih zakonskih odredaba) ili drugih odredbi ovog Ugovora (uključujući pravo na djelomični raskid Ugovora iz članka 7.3), Ugovor se raskida slanjem pisane obavijesti drugoj Ugovornoj strani, koja mora sadržavati obrazložene razloge za raskid Ugovora.

10. Intellectual Property	**10. Intelektualno vlasništvo**
10.1. The Parties agree that the rights acquired and obligations assumed under this Agreement are in no way directed, nor can they be interpreted as a transfer and/or assignment of IPR of any of the Parties, nor will they result in the transfer of rights of use and/or commercial exploitation of the IPR of any of the Parties (including through marketing or other promotional materials), in whole or in part, unless the Party in question gives its express written consent.	10.1. Ugovorne strane su suglasne da prava stečena i obveze preuzete po ovom Ugovoru ni u kojem slučaju nisu usmjerena, niti se mogu tumačiti kao prijenos i/ili ustupanje IP prava niti jedne od Ugovornih strana, niti će imati za posljedicu prijenos prava korištenja i/ili komercijalnog iskorištavanja IP prava niti jedne od Ugovornih strana (uključujući kroz promidžbene i marketinške materijale), u cijelosti ili njihovog pojedinog dijela, osim ako navedena Ugovorna strana da svoju izričitu pisanu suglasnost.
11. Data Protection; Confidentiality	**11. Zaštita osobnih podataka; Povjerljivost**
11.1. When processing personal data for the purpose of this Agreement, the Parties undertake to comply at all times with all applicable data protection and privacy laws and regulations, especially with the General Data Protection Regulation (Regulation (EU) 2016/679) and other applicable Croatian laws in data protection and privacy field, and shall ensure such compliance by their employees as well.	11.1. Kada ispunjavanje obveza iz ovog Ugovora uključuje obradu osobnih podataka, Ugovorne strane se obvezuju postupati sukladno svim primjenjivim zakonima i propisima iz područja zaštite osobnih podataka i privatnosti, a posebno Općom uredbom o zaštiti podataka (Uredba (EU) 2016/679) i drugih primjenjivih hrvatskih propisa u području zaštite osobnih podataka i privatnosti, te će osigurati da se njihovi zaposlenici pridržavaju navedenih propisa.
11.2. The Parties undertake to keep secret and not to disclose to third parties, and in particular not to persons who are in direct or indirect competition with one of the Parties, any Confidential Information of the other Party, regardless of whether such disclosure is for their own interests or interests of other persons. Confidential Information shall be considered secret and privileged even after the termination of this Agreement on any ground.	11.2. Ugovorne strane se obvezuju da će čuvati u tajnosti i neće za svoje ili tuđe potrebe otkriti trećim osobama, a osobito ne osobama koje su u izravnom ili neizravnom tržišnom natjecanju s jednom od Ugovornih strana, Povjerljive informacije druge Ugovorne strane. Povjerljive informacije smatrat će se tajnim i povlaštenim i nakon prestanka važenja ovog Ugovora po bilo kojoj osnovi.
11.3. The obligation to keep the Confidential Information secret shall not apply to the following information:	11.3. Obveza čuvanja tajnosti Povjerljivih informacija ne odnosi se na sljedeće informacije:

- public information or subsequently publicly disclosed information, unless the information has been disclosed in breach of the provisions of this Agreement;
- information which the Party receiving the information had before the date of conclusion of this Agreement;
- information which the Party receiving the information received from a third person not bound by the confidentiality obligation;
- information published and/or disclosed to authorized persons in accordance with the applicable mandatory laws.

- javne informacije ili naknadno javno obznanjene informacije, osim ako je informacija objavljena kršenjem odredbi ovog Ugovora;
- informacije koje je Ugovorna strana koja prima informaciju imala prije datuma sklapanja ovog Ugovora;
- informacije koje je Ugovorna strana koja prima informaciju primila od treće osobe koja nije vezana obvezom čuvanja povjerljivosti;
- informacije koje se objavljuju i/ili otkrivaju ovlaštenim osobama u skladu s prisilnim propisima mjerodavnog prava.

11.4. A Party that violates the obligation to keep the Confidential Information secret shall be liable for any Damage borne by the other Party, as well as for any violation of moral rights (*povreda prava osobnosti*) borne by the other Party, which arose as a result of a breach of the confidentiality obligation arising hereunder.

11.4. Ugovorna strana koja povrijedi obvezu čuvanja Povjerljivih informacija bit će odgovorna za svaku Štetu koju snosi druga Ugovorna strana, kao i za svaku povredu prava osobnosti (neimovinska šteta) koju snosi druga Ugovorna strana, a koje su nastale kao posljedica povrede obveze čuvanja povjerljivosti iz ovog Ugovora.

12. Governing Law; Dispute resolution

12. Mjerodavno pravo; rješavanje sporova

12.1. The applicable law for this Agreement is the law of the Republic of Croatia.

12.1. Mjerodavno pravo za ovaj Ugovor je pravo Republike Hrvatske.

12.2. In case of any disputes arising out of or in connection with this Agreement, including disputes relating to the question of its validity, breach and/or termination, as well as the legal effects arising therefrom, the Parties shall endeavour to settle such disputes amicably, and in the event of failure of the amicable settlement of the dispute within 30 (thirty) days following the delivery of the request for amicable settlement served by one Party to the other Party, the Parties agree on the jurisdiction of the Commercial Court in Split.

12.2. Sve sporove koji proizađu iz ovog Ugovora ili su s njim u vezi, uključujući i sporove koji se odnose na pitanje njegovog valjanog nastanka, povrede i/ili prestanka, kao i na pravne učinke koji iz toga proistječu, Ugovorne strane će nastojati riješiti mirnim putem, a za slučaj neuspjeha mirnog rješenja spora u roku od 30 (trideset) dana od dostave zahtjeva bilo koje Ugovorne strane drugoj Ugovornoj strani za mirnim rješavanjem spora, Ugovorne strane sporazumno ugovaraju nadležnost Trgovačkog suda u Splitu.

13. Waiver of rights; Severability

13. Odricanje od prava; odvojivost

13.1. If either Party waives any of the rights set out in this Agreement, the foregoing shall not be deemed a waiver of the same right for the future (unless otherwise agreed on

13.1. Ako se bilo koja Ugovorna strana odrekne nekog od prava sadržanih u ovom Ugovoru, navedeno se neće smatrati odricanjem istog prava za budućnost

hereunder and to the extent permitted by the mandatory law) to or a waiver of any other right set out in this Agreement.	(izuzev ako je to ovdje izričito ugovoreno i u mjeri u kojoj je dopušteno prema prisilnim propisima) ili odricanjem bilo kojeg drugog prava sadržanog u ovom Ugovoru.
13.2. Should one or more provisions of this Agreement be or become invalid or unenforceable, this will not affect the validity and enforceability of the remaining provisions of this Agreement. In place of the invalid or unenforceable provision, such valid and enforceable provision will apply which reflects as closely as possible the commercial intention of the Parties as regards the invalid or unenforceable provision.	13.2. Ako bilo koja odredba ovog Ugovora bude ili postane nevaljana ili neovršiva, to neće utjecati na valjanost i ovršivost ostalih odredaba Ugovora. Umjesto nevaljane ili neovršive odredbe primijenit će se takva valjana i ovršiva odredba koja najbliže odražava komercijalnu namjeru Ugovornih strana glede nevaljane ili neovršive odredbe.
14. Transferability and Legal Succession	**14. Prenosivost i pravno sljedništvo**
14.1. Neither Party may assign or transfer this Agreement or any rights and obligations arising therefrom in any way, without the prior express written consent of the other Party (except in the case of assignment or transfer to any affiliates of the Buyer).	14.1 Niti jedna Ugovorna strana ne može ustupati niti prenositi ovaj Ugovor ili bilo koja prava i obveze koje iz njega proizlaze na bilo koji način, bez prethodnog izričitog pisanog pristanka druge Ugovorne strane (izuzev u slučaju ustupanja, delegiranja ili prijenosa na bilo koja povezana društva Kupca).
14.2 This Agreement shall be binding on the legal successors and permitted assignors of each Party.	14.2 Ovaj Ugovor će biti obvezujući za pravne sljednike i dopuštene primatelje (stjecatelje) svake Ugovorne strane.
15 Amendments	**15 Izmjene i dopune**
15.1 Amendments to this Agreement and/or the Attachments to this Agreement shall be valid only if they are in writing and signed by authorized representatives of the Parties, whereby these amendments shall be attached to the Agreement as annexes to the Agreement.	15.1. Izmjene i dopune ovog Ugovora i/ili Priloga ovom Ugovoru valjane su samo ako su u pisanom obliku te potpisane od strane ovlaštenih predstavnika Ugovornih strana, pri čemu će navedene izmjene i dopune biti priložene Ugovoru kao aneksi Ugovora.
16 Final Provisions	**16 Završne odredbe**
16.1. This Agreement constitutes the entire agreement of the Parties with regard to the purchase and sale of the Goods and its	16.1. Ovaj Ugovor predstavlja potpun dogovor Ugovornih strana u pogledu kupnje i prodaje Robe te se njegovim sklapanjem

conclusion excludes all previous agreements between the Parties regarding the subject matter of the Agreement. Any oral arrangements or any verbal statements of authorized persons or other representatives of the Parties representatives shall have no effect on this Agreement.]	isključuju svi među Ugovornim stranama prethodno postignuti dogovori u pogledu predmeta Ugovora. Bilo kakvi usmeni dogovori ili bilo kakve usmene izjave ovlaštenih osoba, odnosno drugih predstavnika Ugovornih strana neće imati učinaka na ovaj Ugovor.
16.2 Any consent, waiver, notice, demand, request or other instrument required or permitted to be given under this Agreement shall be, unless provided for otherwise in this Agreement, in writing and addressed as follows:	16.2 Izuzev ako ovaj Ugovor drugačije predviđa u drugim člancima, bilo koja suglasnost / odobrenje, obavijest, odricanje, zahtjev ili drugi dopis / instrument koji se moraju ili mogu dati prema ovom Ugovoru, bit će dani u pisanom obliku i adresirani na sljedeći način:
If sent to the Seller: Dizmar d.o.o Majstorska 5, 10 000 Zagreb Attn.: Asmir Mahmić, direktor Email: dizmar@dizmar.hr Phone: +385 91 732 1476	U slučaju slanja Prodavatelju: Dizmar d.o.o Majstorska 5, 10 000 Zagreb N/r.: Asmir Mahmić, direktor Adresa e-pošte: dizmar@dizmar.hr Tel.: +385 91 732 1476
With a copy to: Frane Ćaćić, Sales director Frane.cacic@sanum.hr	S kopijom na: Frane Ćaćić, Direktor prodaje Frane.cacic@sanum.hr
If sent to the Buyer: STUDENAC d.o.o. Četvrt Ribnjak 17, 21310 Omiš Attn.: Komercijala Email: komercijala@studenac.hr Phone: +385 21 430 800	U slučaju slanja Kupcu: STUDENAC d.o.o. Četvrt Ribnjak 17, 21310 Omiš N/r: Komercijala Adresa e-pošte: komercijala@studenac.hr Tel.: +385 21 430 800
With a copy to: Irena Bulović, Junior category manager irena.bulovic@studenac.hr	S kopijom na: Irena Bulović, Junior voditelj kategorije irena.bulovic@studenac.hr
If this Agreement provides notifications to be made in a written form, notifications can be made by email. If this Agreement refers to the delivery to the Party's address, any delivery must be by registered mail with a return receipt.	U slučajevima kada ovaj Ugovor predviđa slanje obavijesti pisanim putem, obavijest može biti dostavljena putem e-pošte. Ako se ovaj Ugovor referira na dostavu na adresu Ugovorne strane, dostava mora biti preporučenim putem s povratnicom.
Any change of relevant contact details of any Party must be notified to the other Party at least 5 working days in advance in	Svaka Ugovorna strana mora obavijestiti drugu o promjeni podataka za kontakt najmanje 5 radnih dana unaprijed, da bi obvezivala drugu Ugovornu stranu koja

order to be binding on the other Party making the contact.	postupa prema danim podacima za kontakt.
16.3 Each Party undertakes to notify the other Party within 48 (forty-eight) hours of the occurrence of any circumstance that could affect further cooperation between the Parties, including, without limitation, change of registered seat, change of authorised person, change of ownership structure, change of giro account and commercial bank, filing for and opening of pre-bankruptcy proceedings, bankruptcy proceedings or liquidation, occurrence of insolvency and the like. Party in question shall immediately contact the other Party if there are any difficulties in its business operations that did not exist at the time of entering into the Agreement but which could objectively affect the implementation of the Agreement (including without limitation the capital inadequacy (*neadekvatnost kapitala*) or illiquidity (*nelikvdinost*), or threatening insolvency (*prijeteća nesposobnost za plaćanje*)), as well as in the event of planned business cessation.	16.3 Svaka Ugovorna strana se obvezuje u roku od 48 (četrdeset osam) sati obavijestiti drugu Ugovornu stranu o nastanku bilo koje okolnosti koja bi mogla imati utjecaj na daljnju suradnju Ugovornih strana, uključujući, bez ograničenja, promjenu sjedišta, promjenu odgovorne osobe, promjenu vlasničke strukture, promjenu žiro-računa i poslovne banke, podnošenju prijedloga za ili otvaranju postupka predstečajne nagodbe, stečaja ili likvidacije, nastupanju insolventnosti i slično. U slučaju teškoća u poslovanju Ugovorne strane koje nisu postojale u vrijeme sklapanja Ugovora, a koje bi objektivno mogle utjecati na izvršenje predmeta Ugovora (uključujući, ali ne ograničavajući se na slučajeve neadekvatnosti kapitala, nelikvidnosti ili prijeteće nesposobnosti za plaćanje) te u slučaju planiranog prestanka poslovanja Ugovorne strane, dotična Ugovorna strana se obvezuje odmah o tome kontaktirati drugu Ugovornu stranu.
16.4 Matters not regulated by this Agreement shall be governed by the provisions of the applicable Civil Obligations Act and other laws in force in the Republic of Croatia. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply to this Agreement.	16.4 Na pitanja koja nisu uređena ovim Ugovorom podredno se primjenjuju odredbe primjenjivog Zakona o obveznim odnosima te drugih propisa na snazi u Republici Hrvatskoj. Konvencija Ujedinjenih naroda o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe neće se primjenjivati na ovaj Ugovor.
16.5 This Agreement is drafted in two versions, Croatian and English. In case of any doubt, Croatian version shall prevail.	16.5 Ovaj Ugovor je sastavljen na hrvatskom te na engleskom jeziku. U slučaju sumnje, mjerodavna je verzija na hrvatskom jeziku.
16.6 This Agreement shall enter into force on the day of signing by the Parties, i.e. their authorized representatives. The Agreement shall be executed in 4 (four) identical copies, whereby each Party shall retain 2 (two) copies.	16.6 Ovaj Ugovor stupa na snagu na dan kad ga potpišu Ugovorne strane, tj. njihovi ovlašteni zastupnici. Ugovor se potpisuje u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka Ugovorna strana zadržava po 2 (dva) primjerka.

16.7 By signing this Agreement, the Parties confirm that it represents their true will, and to the extent permitted by the mandatory laws, they waive their rights to challenge this Agreement on any ground.	16.7 Potpisivanjem ovog Ugovora Ugovorne strane potvrđuju da on predstavlja izraz njihove prave volje te se odriču prava pobijanja ovog Ugovora po bilo kojoj osnovi, u mjeri u kojoj je to dopušteno prisilnim propisima.

In/U Omišu,

Date/Datum 02.04.2025.,

For the Seller / Za Prodavatelja:	For the Buyer / Za Kupca:
Asmir Mahmić	Michał Wojciech Seńczuk
	Rafał Jacek Cieślakowski

Attachment 1/Prilog 1

A) List of Places and Time of Delivery/Popis mjesta i vrijeme isporuke

ŠIFRA DOBAVLJAČA	98573
NAZIV DOBAVLJAČA	DIZMAR d.o.o.

MJESTO ISPORUKE:	
9300 LDC DUGOPOLJE	BANA JOSIPA JELAČIĆA 27, DUGOPOLJE
9700 LDC KUTINA	VINKOVAČKA 2, KUTINA

	TJEDAN						
NARUDŽBA	PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
ISPORUKA		ČET					

NARUDŽBU POTREBNO POSLATI DO_ SATI:	12:00

B) Terms of Storage/Uvjeti skladištenja

Uvjeti isporuke centralno skladište

- Roba mora biti složena na EURO paleti ili EPAL (1200mm x 800mm) te roba ne smije izlaziti van gabarita palete
- Roba može biti složena na punoj visini palete (max 195cm uključujući visinu EPAL ili EURO palete) ili na nižoj visini (max 90cm uključujući visinu EPAL ili EURO palete).
- Ukoliko je primjenjivo isporuka je po principu jedan artikl – jedna paleta.
- Na paleti se može nalaziti samo jedan datum isteka i jedan LOT broj.
- Ukoliko se radi o manjoj količini transportnih pakiranja – obavezno koristiti sendvič palete
- Na otpremnici mora biti prikazan LOT ili rok trajanja
- Proizvodi na paleti moraju biti adekvatno zaštićeni ambalažom od vanjskog utjecaja
- Artikli na prijemu smiju biti zaprimljeni do maksimalno 3/4 roka iskoristivosti
- Dimenzije transportnih pakiranja ne smiju odstupati od onih koje su dogovorene s odjelom Upravljanja zaliha
- Temperature proizvoda moraju biti unutar raspona propisanog od strane proizvođača
- Paleta na kojoj dolazi roba mora biti EPAL ili EURO paleta sa zaštićenim znakom EUR te oznakom termičke obrade prema međunarodnoj normi za fitosanitarne mjere br. 15. - ISPM 15. Ukoliko se radi o povratnoj EURO paleti ili EPAL ona mora biti bez vidljivih oštećenja, sa svim klocnama te dobro učvršćenim vijcima i čavlima unutar konstrukcije. Paleta ne smije biti prljava niti obojena.
- Paleta mora biti stabilna za transport i manipulaciju na način da se redovi kutija preklapaju, prema potrebi karton između redova te je paleta kvalitetno zamotana najlonom.
- Etiketa na transportnoj kutiji mora biti obilježena prema **GS1 pravilima za EAN 128** te **zalijepljena na „čelo kutije“**, pri čemu mora sadržavati sljedeće podatke u vidu barcoda:

- Egalizirana roba (jedinica mjere komad):

TRANSPORTNA KUTIJA	
AI – aplikacijski identifikator	**Opis**
2	GTIN artikla
37	Broj komada u kutiji
15	Datum isteka
10	LOT broj

- Neegalizirana roba (jedinica mjere kg):

TRANSPORTNA KUTIJA	
AI – aplikacijski identifikator	**Opis**
2	GTIN artikla
15	Datum isteka (GGMMDD)
10	LOT broj
3103	Neto težina artikla na 3 decimale

- Ukoliko je primjenjivo, paleta treba sadržavati SSCC etiketu (op.a. u pravilu za rotaciju robe unutar kompanije na skladištima pod WMS-om) prema **GS1 pravilima za EAN 128**, pri čemu moraju biti naznačeni sljedeći podaci u vidu barcoda:

- Egalizirana roba (jedinica mjere komad):

PALETNA ETIKETA	
AI – aplikacijski identifikator	**Opis**
0	Broj SSCC etikete
2	GTIN artikla
37	Broj kutija na paleti
15	Datum isteka (GGMMDD)
10	LOT broj

- Neegalizirana roba (jedinica mjere kg)

PALETNA ETIKETA	
AI – aplikacijski identifikator	**Opis**
0	Broj SSCC etikete
2	GTIN artikla
15	Datum isteka (GGMMDD)
10	LOT broj
3103	Neto težina palete na 3 decimale

Attachment 2/Prilog 2

List of Goods and Prices/Popis robe i cijena

DIZMAR d.o.o.
Sjedište: Majstorska 5, 10000 Zagreb
Ured i skladište: Majstorska 5, CMP Savica Šanci
e-mail: dizmar@zg.t-com.hr, **telefon:** 01 2455 204
OIB: 4264505861E, **IBAN:** HR2824840081102513388

STUDENAC d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš
OIB 02023029348

ZAGREB, 01.01.2025.

EAN	BRAND	NAZIV	JM	KOMERCIJALNO PAKIRANJE	TRANSPORTNO PAKIRANJE	VPC/KOM.
		GULLON BEZ ŠEĆERA				
8410376052893	GULLON	KEKSI SA KOMADIĆIMA ČOKOLADE BEZ ŠEĆERA 150g	KOM	1x1	12x1	1,48 €
8410376058826	GULLON	KEKSI CHOCO NAPOLITANKE BEZ ŠEĆERA 60g	KOM	1x1	12x1	0,59 €
8410376049602	GULLON	KEKSI DIGESTIVE BEZ ŠEĆERA 245g	KOM	1x1	12x1	1,17 €
8410376039733	GULLON	KEKSI S VLAKNIMABEZ ŠEĆERA 170g	KOM	1x1	16x1	1,14 €
		GULLON BEZ GLUTENA				
8410376037883	GULLON	KEKSI S KOMADIĆIMA ČOKOLADE BEZ GLUTENA 130g	KOM	1x1	12x1	1,48 €
8410376061789	GULLON	KEKSI CHOCO SANDWICH BEZ GLUTENA 225g	KOM	1x1	8x1	2,18 €

		NUTRI FREE KRUH				
8008696032451	NUTRI FREE	KRUH BIJELI BEZ GLUTENA PAN BAULETTO 300g	KOM	1x1	8x1	2,41 €
8008696032468	NUTRI FREE	KRUH INTEGRALNI BEZ GLUTENA PAN BAULETTO 300g	KOM	1x1	8x1	2,47 €
		EL SABOR MEXICAN FOOD				
5202175001928	EL SABOR	NACHO 'n DIP BEER TIME 175g	KOM	1x1	12x1	1,55 €
5202175001911	EL SABOR	NACHO 'n DIP MOVIE TIME 175g	KOM	1x1	12x1	1,55 €

Cjenik se primjenjuje 01.01.2025.

Attachment 3/Prilog 3

Specification of the goods and the package/Specifikacija proizvoda i pakiranja

PROIZVOD									TRANSPORTNO PAKIRANJE							PALETA						
NAZIV ARTIKLA	Barkod jediničnog artikla (EAN)	JEDINICA MJERE KOD ALE APRODAJE ARTIKLA - UOM	VELIČINA PAKIRANJA	DULJINA ARTIKLA (cm)	ŠIRINA ARTIKLA (cm)	VISINA ARTIKLA (cm)	NETO MASA (kg)	BRUTO MASA (kg)	EAN (bar kod) TRANSPORTNOG PAKIRANJA ARTIKLA	DULJINA (DUBINA) TRANSPORTNOG PAKIRANJA ARTIKLA (cm)	ŠIRINA TRANSPORTNOG PAKIRANJA ARTIKLA (cm)	VISINA TRANSPORTNOG PAKIRANJA ARTIKLA (cm)	BRUTO MASA TRANSPORTNOG PAKIRANJA (kg)	KOLIČINA ZBIRNIH PROIZVODA U TRANSPORTNOM PAKIRANJU	BROJ KOMERCIJALNIH PAKIRANJA U TRANSPORTNOM	DULJINA PALETNOG PAKIRANJA ARTIKLA (cm)	ŠIRINA PALETNOG PAKIRANJA ARTIKLA (cm)	VISINA PALETNOG PAKIRANJA ARTIKLA (cm)	BRUTO MASA PALETNOG PAKIRANJA (kg)	BROJ REDOVA NA PALETI (LAYERS)	BROJ TRANSPORTNIH PAKIRANJA NA PALETI	KOLIČINA PROIZVODA NA PALETI (u jedinici mjere)
Keksi s komadićima čokolade bez šećera 150g	8410376052893	kom	FOLIJA	3,50	31,00	9,50	0,150	0,155	18410376052890	22	31,5	20	1,86	12	1	120	80	220	260	11	143	1716
Keksi čokoladne napolitanke bez šećera 60g	8410376058826	kom	FOLIJA	3	12	6	0,06	0,07	18410376059547	19	26,5	24	2,95	48	4	120	80	200	456,96	8	136	6528
Keksi digestive bez šećera 245g	8410376049602	kom	PAPIR	7,50	7,50	17,50	0,245	0,250	18410376057468	31,5	23,5	18,5	3,00	12	1	120	80	199,4	383	10	120	1440
Keks s vlaknima bez šećera 170g	8410376039733	kom	FOLIJA	3,50	21,00	6,00	0,170	0,175	18410376022602	27	21,5	13	2,80	16	1	120	80	210	655	15	225	3600
Keksi s komadićima čokolade bez glutena 130g	8410376037883	kom	FOLIJA	7,50	17,00	6,50	0,130	0,135	18410376045205	29,5	17,5	19,5	1,62	12	1	120	80	210	250	10	160	1920
Keksi choco sandwich bez glutena 225g	8410376061789	kom	PAPIR	3,30	22,00	12,00	0,225	0,230	18410376061786	28,5	23,5	13,6	1,84	8	1	120	80	216	407	16	208	1664
Keksi Choco Cookies s komadićima čokolade bez glutena 200	8410376017342	kom	PAPIR	13,00	6,50	19,50	0,200	0,210	18410376017349	41	29	20,5	2,58	12	1	120	80	205	231	10	80	960
Zobeni keksi s narančom bez glutena 180g	8410376052596	kom	FOLIJA	21,00	5,00	5,00	0,180	0,185	18410376052593	21,5	22	17,5	2,22	12	1	120	80	180	390	10	160	1920
Keksi Sharkies bez glutena 250g	8410376044959	kom	PAPIR	6,50	13,00	20,00	0,250	0,260	18410376044956	41	29	20,5	3,12	12	1	120	80	220	332	10	80	960
Keksi digestive bez glutena 150g	8410376045024	kom	FOLIJA	21,00	5,20	5,20	0,150	0,155	18410376045021	22	22	17,5	1,86	12	1	120	80	262,5	387,7	15	195	195
Nutri Free kruh bijeli bez glutena 300g	8008696032451	kom	FOLIJA	11,00	9,00	29,00	0,300	0,310	18008696032458	39	24	20	2,90	8	1	120	80	115	170	5	50	400
Nutri Free kruh s integralnim heljdinim brašnom bez glutena	8008696032468	kom	FOLIJA	11,00	9,00	29,00	0,300	0,310	18008696032465	39	24	20	2,90	8	1	120	80	115	170	5	50	400
El Sabor Nacho n' Dip Beer time 175g	5202175001928	kom	PAPIR+FOLIJA	9,6	19,6	7,7	0,175	0,225	55202175001923	40	20	23,8	2,70	12	1	120	80	230	317	9	108	1296
El Sabor Nacho n' Dip Movie time 175g	5202175001911	kom	PAPIR+FOLIJA	9,6	19,6	7,7	0,175	0,225	55202175001916	40	20	23,8	2,70	12	1	120	80	230	317	9	108	1296
Bolero ledeni čaj breskva 9g	3800048203022	kom	FOLIJA	6,50	0,20	15,00	0,009	0,012	3800048203329	16	7	15,5	0,290	24	1	120	80	208	295	12	840	20160
Bolero cvijet bazge 9g	3800048223488	kom	FOLIJA	6,50	0,20	15,00	0,009	0,012	3800048223495	16	7	15,5	0,290	24	1	120	80	208	295	12	840	20160
Bolero limunada 9g	3800048227202	kom	FOLIJA	6,50	0,20	15,00	0,009	0,012	3800048227233	16	7	15,5	0,290	24	1	120	80	208	295	12	840	20160
Bolero šumsko voće 9g	3800048200229	kom	FOLIJA	6,50	0,20	15,00	0,009	0,012	3800048200267	16	7	15,5	0,290	24	1	120	80	208	295	12	840	20160
Bolero jagoda 9g	3800048200212	kom	FOLIJA	6,50	0,20	15,00	0,009	0,012	3800048200137	16	7	15,5	0,290	24	1	120	80	208	295	12	840	20160
Bolero nar 9g	3800048223037	kom	FOLIJA	6,50	0,20	15,00	0,009	0,012	3800048223044	16	7	15,5	0,290	24	1	120	80	208	295	12	840	20160
Hello day smoothie ananas 250 ml	5902596646721	L	PET	5,0	5,0	16,0	0,250	0,295	5906660202271	20	15	16	3,54	12	1	120	80	145	820	8	224	2688
Hello day smoothie mango 250 ml	5902596646707	L	PET	5,0	5,0	16,0	0,250	0,295	5906660202233	20	15	16	3,54	12	1	120	80	145	820	8	224	2688
Hello day smoothie maracuja 250 ml	5902596646714	L	PET	5,0	5,0	16,0	0,250	0,295	5906660202226	20	15	16	3,54	12	1	120	80	145	820	8	224	2688

PROIZVOD									TRANSPORTNO PAKIRANJE							PALETA						
NAZIV ARTIKLA	Barkod jediničnog artikla (EAN)	JEDINICA MJERE KOD AJE APRODIRTIKLA - UOM	VELIČINA PAKIRANJA	DULJINA ARTIKLA (cm)	ŠIRINA ARTIKLA (cm)	VISINA ARTIKLA (cm)	NETO MASA (kg)	BRUTO MASA (kg)	EAN (barkod) TRANSPORTNOG PAKIRANJA ARTIKLA	DULJINA (DUBINA) TRANSPORTNOG PAKIRANJA ARTIKLA (cm)	ŠIRINA TRANSPORTNOG PAKIRANJA ARTIKLA (cm)	VISINA TRANSPORTNOG PAKIRANJA ARTIKLA (cm)	BRUTO MASA TRANSPORTNOG PAKIRANJA (kg)	DULJINA ELEMENTI PROIZVODA U TRANSPORTNOM	KOMERCIJALNIH PAKIRANJA U	DULJINA PALETNOG PAKIRANJA ARTIKLA (cm)	ŠIRINA PALETNOG PAKIRANJA ARTIKLA (cm)	VISINA PALETNOG PAKIRANJA ARTIKLA (cm)	BRUTO MASA PALETNOG PAKIRANJA (kg)	BROJ REDOVA NA PALETI (LAYERS)	BROJ TRANSPORTNIH PAKIRANJA NA PALETI	OKVIRNA PROIZVODA NA PALETI (u jedinici mjere)
Green I ekološki shot đumbir&jabuka 75ml	3859894229007	L	STAKLO	4,30	4,30	9,50	0,075	0,148	3859894229014	13,2	18	10	1,83	12	1	120	80	165	985	15	432	6480
Green I ekološki shot kurkuma&naranča 75ml	3859894229021	L	STAKLO	4,30	4,30	9,50	0,075	0,148	3859894229038	13,2	18	10	1,83	12	1	120	80	165	985	15	432	6480
Green I ekološki shot đumbir&limun 75ml	3899894229045	L	STAKLO	4,30	4,30	9,50	0,075	0,148	3859894229052	13,2	18	10	1,83	12	1	120	80	165	985	15	432	6480
BARKLEYS CLASSIC PEPPERMINT 50g	87313260	kom	LIMENKA	6,00	9,50	2,00	0,050	0,086	8717438740850	40,00	28,00	20,00	13,20	144	1	120	80	160	764,2	7	56	8064
BARKLEYS CLASSIC SPEARMINT 50g	8717438743233	kom	LIMENKA	6,00	9,50	2,00	0,050	0,086	8717438743257	40,00	28,00	20,00	13,20	144	1	120	80	160	764,2	7	56	8064
BARKLEYS CLASSIC CINNAMON 50g	87313277	kom	LIMENKA	6,00	9,50	2,00	0,050	0,086	8717438740874	40,00	28,00	20,00	13,20	144	1	120	80	160	764,2	7	56	8064
BARKLEYS CLASSIC GINGER&ORANGE 50g	8717438743318	kom	LIMENKA	6,00	9,50	2,00	0,050	0,086	8717438743332	40,00	28,00	20,00	13,20	144	1	120	80	160	764,2	7	56	8064
BARKLEYS CLASSIC CINNAMON&APPALE 50g	8717438743349	kom	LIMENKA	6,00	9,50	2,00	0,050	0,086	8717438743363	40,00	28,00	20,00	13,20	144	1	120	80	160	764,2	7	56	8064
BARKLEYS ŽVAKAĆE GUME PEPPERMINT 30g	8717438745664	kom	LIMENKA	9,00	5,50	1,50	0,030	0,059	8717438745688	37,40	20,00	17,50	9,40	144	1	120	80	105	560	5	60	8640
BARKLEYS ŽVAKAĆE GUME CINNAMON 30g	8717438745725	kom	LIMENKA	9,00	5,50	1,50	0,030	0,059	8717438745749	37,40	20,00	17,50	9,40	144	1	120	80	105	560	5	60	8640
RIDDLE PEANUT BUTTER WAFER 45g	5203225003985	kom	FOLIJA	3,00	14,00	3,00	0,045	0,050	5203225004012	23,00	14,00	9,00	0,75	15	1	120	80	160	409	16	512	7680
RIDDLE PEANUT BUTTER CUPS 50g	5203225004203	kom	FOLIJA	6,00	15,00	2,00	0,050	0,055	5203225004210	19,00	17,00	9,00	0,83	15	1	120	80	160	343	16	384	5760
RIDDLE PEANUT BUTTER WAFER STICK 42g	5203225004173	kom	FOLIJA	6,00	17,00	3,00	0,042	0,047	5203225004180	19,00	17,00	9,00	0,71	15	1	120	80	160	297,64	16	384	5760
SPIN FLAP JACK ZOBENA PLOČICA BANANA&ČOKOLADA 100	5999884751410	kom	FOLIJA	15,00	6,00	2,00	0,100	0,110	5999884751434	28,50	16,00	7,00	1,65	15	1	120	80	100	313,5	12	228	3420
SPIN FLAP JACK ZOBENA PLOČICA PISTACIJA 100g	5999884751717	kom	FOLIJA	15,00	6,00	2,00	0,100	0,110	5999884751724	28,50	16,00	7,00	1,65	15	1	120	80	100	313,5	12	228	3420
SPIN FLAP JACK ZOBENA PLOČICA KARAMELA 100g	5999884751342	kom	FOLIJA	15,00	6,00	2,00	0,100	0,110	5999884751175	28,50	16,00	7,00	1,65	15	1	120	80	100	313,5	12	228	3420
SPIN FLAP JACK ZOBENA PLOČICA S KOMADIĆIMA ČOKOLAD	5999884751298	kom	FOLIJA	15,00	6,00	2,00	0,100	0,110	5999884751076	28,50	16,00	7,00	1,65	15	1	120	80	100	313,5	12	228	3420
SPIN FLAP JACK ZOBENA PLOČICA JOGURT 100g	5999884751311	kom	FOLIJA	15,00	6,00	2,00	0,100	0,110	5999884751120	28,50	16,00	7,00	1,65	15	1	120	80	100	313,5	12	228	3420

Attachment 4/Prilog 4

Commercial conditions for the supply of goods/Trgovački uvjeti nabave robe

I. CIJENA

Ugovorne strane, suglasne su da se pod cijenom iz ovog Ugovora smatraju cijene važeće na dan narudžbe robe, prema Popisu robe iz **Priloga 2**. ovog Ugovora.

II. OSNOVNI RABAT

Budući da Prodavatelj koristi jedan cjenik koji primjenjuje na veći broj svojih kupaca te da mu iz tog razloga predstavlja tehnički problem za svakog pojedinačnog kupca evidentirati različite cijene svoje robe, Prodavatelj, svojevoljno i u svrhu povećanja konkurentnosti vlastite robe, odobrava Kupcu osnovni rabat/popust od:

Gullon 38%

Fit Spo 38%

Riddle 37%

Nutri Free- Brašno 30%

Nutri Free- kruh i krušne mrvice 35%

Bolero 37%

na svu robu koju će temeljem ovog Ugovora prodavati Kupcu. Prodavatelj iskazuje osnovni rabat na svakom pojedinom računu izdanom Kupcu na način da će predmetni osnovni rabat na računu biti iskazan kao oznaka „_Rabat %".

III. MARKETINŠKA SURADNJA

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da Kupac svojim dobavljačima pruža marketinške usluge koje uključuju izlaganje proizvoda na pojedinim policama u maloprodajnim mjestima Kupca, aktivnu prodaju, zakup bočnih polica, paletnih mjesta, floor displaya, sudjelovanje u kataloškim objavama, vikend akcijama i sl., u skladu s važećim cjenikom predmetnih usluga Studenca d.o.o..

Na poseban izričit zahtjev Prodavatelja dan u pisanom obliku, Kupac će Prodavatelju pružiti marketinške usluge u skladu sa zahtjevom Prodavatelja i tehničkim mogućnostima Kupca . Na ime istog Prodavatelj će Koristiti usluge pobrojane u stavku 1. ovog članka u vrijednosti od **5,50 %** realiziranog prometa. Pri tome Prodavatelj u svojem zahtjevu mora specificirati marketinške usluge koje naručuje od Kupca, njihov opseg, vremensko trajanje i druge informacije potrebne za uredno izvršenje marketinških usluga od strane Kupca.

Po primitku navedenog zahtjeva Prodavatelja, Kupac će isto tako pisanim putem obavijestiti Prodavatelja je li u mogućnosti Prodavatelju pružiti traženu uslugu i, ako jest, navesti iznos naknade za predmetnu uslugu pa će Kupac tek po izričitom pisanom pristanku Prodavatelja na ponuđenu cijenu biti u obvezi izvršiti traženu uslugu i po izvršenoj usluzi naplatiti ugovorenu naknadu.

Sve obavijesti vezane uz naručivanje, pružanje, cijene marketinških usluga i druge važne okolnosti u svezi istih usluga ugovorne strane će učiniti pisanom razmjenom putem elektronske pošte ili odrađeno

na drugi način predviđen čl. 16.2. ovog Ugovora, pri čemu će takva razmjena elektronske pošte ili drugog oblika pisane razmjene imati karakter dodatka ovom Ugovoru, u smislu odredbi Zakona.

Ako ugovorne strane razmjenom pismena ne ugovore drukčije, Prodavatelj će naknadu za pružene usluge platiti Kupcu temeljem računa koji će mu izdati Kupac najkasnije u roku od 15 dana od dana računa.

U okviru marketinških usluga Kupac izdaje reklamni letak i katalog koji se dijele potencijalnim kupcima u svrhu isticanja pojedinih proizvoda dostupnih u prodajnoj mreži Kupca. Kupac isticanje pojedinačnih artikala u reklamnom letku i katalogu naplaćuje prema svojem cjeniku koji se može mijenjati s vremena na vrijeme.

Prodavatelj može posebnim prethodnim pisanim zahtjevom od Kupca naručiti isticanje pojedinih ili svih svojih artikala koji su predmet kupoprodaje na osnovi ovog Ugovora, u reklamnom letku i katalogu Kupca.

Prodavatelj ima pravo od Kupca tražiti dodatno oglašavanje Prodavateljeve robe iz reklamnog letka i/ili kataloga putem oglasa u dnevnom tisku, TV-u i/ili radijskim postajama. U slučaju da Prodavatelj zatraži predmetno dodatno oglašavanje kako je opisano prethodnom rečenicom ovog stavka, Prodavatelj će Kupcu uputiti pisani zahtjev za dodatnim oglašavanjem u kojem će specificirati proizvode koje želi dodatno oglasiti te u kojem će navesti medije u kojima želi dodatno oglašavati svoj proizvod uz naznaku frekventnosti oglasa. Po primitku opisanog zahtjeva, Kupac će pisanim putem izvijestiti Prodavatelja o tome je li u mogućnosti udovoljiti njegovom zahtjevu za dodatnim oglašavanjem te, ako jest, dostaviti mu ponudu za traženo dodatno oglašavanje.

Prodavatelj će marketinške usluge čije je izvršenje naručio od Kupca, platiti Kupcu temeljem računa koji će mu izdati Kupac najkasnije u roku od 15 dana od dana računa. Ugovorne strane suglasno utvrđuju da Prodavatelj svoju obvezu za pružene marketinške usluge može podmiriti Kupcu prijebojem s njegovim tražbinama prema Kupcu po osnovi prodane robe temeljem ovog Ugovora.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je Prodavatelj ovlašten ponuditi Kupcu mogućnost provođenja akcijske prodaje robe koja je predmet kupoprodaje temeljem ovog Ugovora. U tom slučaju Prodavatelj će pisanim putem ponuditi Kupcu provođenje akcijske prodaje robe (svih artikala ili samo određenih) pri čemu će u ponudi naznačiti akcijski rabat koji je voljan odobriti, razdoblje primjene akcijskog rabata i razdoblje provođenja akcije u maloprodaji, maksimalnu ukupnu količinu robe na koju će se primijeniti akcijski rabat, način oglašavanja akcije te moguće pogodnosti krajnjim potrošačima kao i druge podatke koje Prodavatelj smatra bitnim za provođenje akcijske prodaje. Da bi za Prodavatelja nastala obveza provođenja akcije opisane ovim stavkom, nužno je da Kupac pisanim putem prihvati ponuđene uvjete akcije.

U slučaju provođenja akcije sukladno odredbi prethodnog stavka, Prodavatelj je obvezan na računu za artikle na koje je akcija odnosi jasno specificirati akcijski rabat u smislu čl. 7. st. 2. ZNTP-a. Osim akcijskog rabata, Kupac nema pravo na nikakvu naknadu za provođenje predmetne akcije niti ima pravo na naknadu za dostavu podataka o prodaji proizvoda na akciji za vrijeme trajanja akcije.

Kupac zadržava diskrecijsko pravo odobravanja dodatnog popusta Prodavatelju za ugovorene marketinške usluge, odnosno usluge oglašavanja, a u skladu s važećim uvjetima navedenima u cjeniku marketinških usluga, odnosno cjeniku usluga oglašavanja Kupca, koji je dostavljen Prodavatelju u skladu s člankom IV. ovog Priloga.

IV. UNAPREĐENJE PRODAJE

Prodavatelj se obvezuje da će robu koja u trenutku isporuke ima vidljive i/ili skrivene nedostatke koji ju čine nepodobnom za prodaju, a za koje nedostatke je odgovoran Prodavatelj, povući iz prodaje o svojem trošku.

U slučaju nezadovoljavajuće prodaje proizvoda koje Prodavatelj a) prvi put isporučuje Kupcu ili b) proizvoda za koje Prodavatelj izričito traži da ih Kupac uvrsti u prodaju iako ga je Kupac prethodno upozorio pisanim putem na slab obrtaj takvih proizvoda koji može dovesti do isteka roka trajanja prije prodaje proizvoda krajnjim kupcima, Prodavatelj je obvezan sukladno zahtjevu Kupca, predmetne proizvode o svojem trošku povući iz prodaje.

Za sve artikle koje ne zadovoljavaju prodajom, Prodavatelj i Kupac će poduzeti sve promotivne aktivnosti kako bi se roba sa nezadovoljavajućim obrtajem prodala u najkraćem mogućem roku.

Prodavatelj je ovlašten Kupcu dostaviti svoj plan konkretnih marketinških aktivnosti s ciljem podizanja i unapređenja prodaje (degustacije, dodatna pozicioniranja, nastupi u medijima, organiziranje zajedničkih nastupa s ciljem poboljšanja prodaje, obuka prodajnog osoblja s ciljem upoznavanja s karakteristikama proizvoda i slično) kako bi Kupac iste aktivnosti mogao implementirati u skladu sa zahtjevom Prodavatelja, a koje marketinške aktivnosti Kupac naplaćuje u skladu sa svojim cjenikom i koje izvršava temeljem prethodnog izričitog pisanog zahtjeva Prodavatelja, ukoliko bi Prodavatelj postavio takav zahtjev.

IX. ISPORUKA ROBE

Prodavatelj je dužan osigurati cjelovitu dostavu naručene robe. Međutim, budući da Prodavatelj manjim brojem isporuka većih količina robe ostvaruje bitne uštede, Prodavatelj će stoga Kupcu za svaku pojedinačnu isporuku robe u količini od jedne ili više paleta, odobriti količinski rabat u visini od **3,70 %** ukupne vrijednosti isporučene robe i to odmah na računu. Pri tome je na predmetnom računu Prodavatelj obvezan jasno naznačiti količinu robe isporučene Kupcu (u jedinici mjere „paleta") te jasno specificirati da je u pitanju količinski rabat kako bi račun bio u skladu s čl. 7. st. 2. ZNTP-a.

In/U Omišu,

Date/Datum 02.04.2025.,

For the Seller / Za Prodavatelja:	For the Buyer / Za Kupca:
Asmir Mahmić	Michał Wojciech Seńczuk
	Rafał Jacek Cieślakowski

Attachment 5/Prilog 5

1. Suzbijanje podmićivanja i korupcije. Podmićivanje uključuje plaćanje, ponudu ili obećanje plaćanja ili autoriziranje plaćanja novca ili bilo čega vrijednog, izravno ili neizravno, bilo kome, s koruptivnom namjerom u svrhu utjecanja na nečije odluke kako bi se stekla određena prednost ili bilo koja druga korist. Svaki oblik mita i korupcije je strogo zabranjen prema pravilima Društva. Ugovorne strane izjavljuju i jamče da se pridržavaju odredbi propisa o suzbijanju mita i korupcije.

2. Sprečavanje pranja novca. Pranje novca općenito označava uključivanje nezakonito stečenog novca ili imovine u redovne novčane tokove, s ciljem da se prikrije pravi izvor novca, odnosno imovine ili prava priskrbljena novcem za koji se zna da je pribavljen na nezakonit način u zemlji ili inozemstvu. Dobavljač izjavljuje i jamči da usluge pruža samostalno u svoje ime te da nije pod istragom od strane bilo kojeg državnog tijela za pranje novca ili je bilo optuženo ili osuđeno za kazneno djelo koje bi se smatralo pranjem novca ili je povezano s povredom propisa o sprječavanju pranja novca.

3. Ljudska prava. Ugovorne strane izjavljuju i jamče da se pridržavaju i da će se nastaviti pridržavati svih međunarodno priznatih ljudskih prava (uključujući bez ograničenja Opću deklaraciju o ljudskim pravima i Deklaraciju o temeljnim načelima i pravima na rad Međunarodne organizacije rada), te da osiguravaju i da će ubuduće osiguravati nemiješanje u/i bilo kakvu izravnu ili neizravnu zlouporabu bilo kojeg i /ili svih ljudskih prava, bez obzira da li se provodi od strane države ili trećeg, bez obzira da li je ugovorna strana znala ili mogla znati za svoj doprinos u takvom kršenju. Svaka ugovorna strana će poduzeti potrebne mjere kako bi osigurala izravno i neizravno postupanje u skladu s navedenim.

4. Pravo uvida u poslovne knjige. Tijekom trajanja ovog ugovora, ali ne više od jednom godišnje, Studenac, naši predstavnici ili treća strana koja je obostrano prihvatljiva ugovornim stranama, može, tijekom normalnog radnog vremena, provjeravati politike, postupke, poslovne knjige, datoteke i zapise Dobavljača koji se odnose na izvršavanja ovog Ugovora kako bi se osiguralo poštivanje istog. Studenac je dužan uputiti prethodnu obavijest Dobavljaču o namjeri da iskoristi svoje pravo ugovoreno ovim člankom i to najmanje 10 radnih dana unaprijed, a Dobavljač nije ovlašten odbiti takav zahtjev bez opravdanog razloga. Bez obzira na prethodno navedeno, ugovorne strane su suglasne da Studenac može koristiti pravo uvida u poslovne knjige Dobavljača u bilo kojem trenutku, u slučaju (i) revizije koje zahtijevaju vladine ili regulatorne vlasti (ii) istrage o tvrdnjama o pronevjeri, prijevari ili potencijalnim nepravilnostima u poslovanju, ili za slučaj da (iii) Studenac opravdano vjeruje da je revizija neophodna za rješavanje materijalnog operativnog problema ili problema koji predstavlja prijetnju poslovanju Studenca

Od poslovnih partnera očekuje se da postupaju u skladu sa odredbama Etičkog kodeksa, Politike sprječavanja pranja novca i financiranja terorizma i Politike suzbijanja mita i korupcije. U skladu sa time, ugovorne strane upućuju se na se na web stranicu: https://www.studenac.hr/etika-i-uskladenost na kojoj se nalaze navedeni dokumenti.

1. **Suppression of bribery and corruption.** Bribery includes paying, offering, or promising to pay or authorizing the payment of money or anything of value, directly or indirectly, to anyone, with corrupt intent for the purpose of influencing someone's decisions in order to obtain a particular advantage or any other benefit. Any form of bribery and corruption is strictly prohibited according to the rules of the Company. The contracting parties declare and guarantee that they comply with the provisions of the regulations on suppression bribery and corruption.

2. **Money laundering prevention**. Money laundering generally means the inclusion of illegally acquired money or assets in regular cash flows, with the aim of concealing the true source of the money, i.e., assets or rights acquired with money that is known to have been obtained illegally in the country or abroad. The Supplier declares and guarantees that it provides the services independently on its own behalf and that it is not under investigation by any government authority for money laundering or has been charged or convicted of a criminal offense that would be considered money laundering or related to the violation of anti-money laundering regulations.

3. **Human rights.** The contracting parties declare and guarantee that they adhere to and will continue to adhere to all internationally recognized human rights (including without limitation the Universal Declaration of Human Rights and the Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work of the International Labour Organization), and that they ensure and will in the future ensure non-interference in/and any direct or indirect abuse of any and/or all human rights, regardless of whether it is carried out by the state or a third party, regardless of whether the contracting party knew or could have known about its contribution to such a violation. Each contracting party will take the necessary measures to ensure direct and indirect action in accordance with the above.

4. **The right to inspect business books.** During the term of this contract, but not more than once a year, Studenac, our representatives or a third party that is mutually acceptable to the contracting parties, may, during normal working hours, check the policies, procedures, business books, files and records of the Supplier related to execution of this Agreement to ensure compliance with it. The Studenac is obliged to send a prior notice to the Supplier of the intention to exercise his right under this article, at least 10 working days in advance, and the Supplier is not authorized to refuse such a request without a justified reason. Notwithstanding the foregoing, the contracting parties agree that Studenac may exercise the right to inspect the Supplier's business books at any time, in the event of (i) audits required by governmental or regulatory authorities (ii) investigations into allegations of embezzlement, fraud or potential irregularities in business, or in the event that (iii) the Studenac justifiably believes that the audit is necessary to resolve a material operational problem or a problem that poses a threat to the business of Studenac.

Business partners are expected to act in accordance with the provisions of the Code of Ethics, the Anti-money laundering and terrorism financing policy, and the Anti-bribery and corruption policy. Accordingly, the parties to the contract are referred to the website:

https://www.studenac.hr/en/ethics-and-compliance where the above documents are located.

DIZMAR d.o.o., sa sjedištem na adresi Majstorska 5, 10000 ZAGREB registrirano pri sudskom registru Trgovačkog suda u Zagrebu pod registarskim brojem, MBS: 80497135, OIB: 42645058618 (dalje u tekstu: „**Prodavatelj**"), s jedne strane

i

STUDENAC d.o.o., sa sjedištem u Omišu, Četvrt Ribnjak 17, MBS: 081168181, OIB: 02023029348 (u daljnjem tekstu: „**Kupac**"), kojeg zastupa predsjednik Uprave Michał Wojciech Seńczuk i član Uprave Rafał Jacek Cieślakowski, s druge strane

(Prodavatelj i Kupac zajedno u daljnjem tekstu: „**Ugovorne strane**")

zaključili su u Omišu dana **11.09.2025**. godine sljedeći:

DODATAK BR. 1 UGOVORU O KUPOPRODAJI ROBE BR. 019/2025
(„Dodatak br. 1")

UVODNE ODREDBE

Polazeći od toga:

- da su Prodavatelj i Kupac dana 02. travnja 2025. sklopili Ugovor o kupoprodaji robe br. **019/2025** (dalje u tekstu: „**Ugovor**") koji je trenutno na snazi;
- da su Ugovorne strane u dugogodišnjem uspješnom poslovnom odnosu, pri čemu svaka Ugovorna strana uredno izvršava svoje obveze iz Ugovora, što je ujedno i osnova za kontinuiranu višegodišnju suradnju Ugovornih strana;
- da je Kupac od početka primjene Ugovora do danas otvorio brojna nova prodajna mjesta uslijed ekspanzije društva;
- da je pojedine odredbe Ugovora potrebno izmijeniti ovim Dodatkom br. 1;
- da su Prodavatelj i Kupac suglasni oko izmjena i dopuna u ovom Dodatku br. 1 te sukladno tome pristupaju potpisivanju ovog Dodatka br. 1 prema uvjetima kako slijedi:

Članak 1.

1.1. Ugovorne strane mijenjaju odredbu članka 4. stavak 2. na način da ista sada glasi:
„Ugovorne strane su suglasne da Prilog 1 sadrži popis lokacija na koje se vrši isporuka te okvir vremena / frekvencije isporuke za svaku od navedenih lokacija. U skladu s Prilogom 1, Narudžbenica će specificirati na koje od navedenih mjesta se vrši isporuka određene količine Robe, kao i vrijeme / frekvenciju isporuke te će Prodavatelj isporučiti Robu sukladno tome. Ukoliko se kod Kupca pojavi potreba za novim mjestom isporuke uslijed otvaranja novih prodajnih mjesta, o tome će pisanim putem ili e-mailom obavijestiti Prodavatelja te zatražiti odobrenje Prodavatelja za uvrštenje novog prodajnog mjesta u Popis mjesta isporuke. Prihvat Prodavatelja smatra se dopunom Popisa mjesta isporuke, pri čemu će takva e-mail korespondencija imati karakter dodatka ovom Ugovoru."

A B

Članak 2.

Ugovorne strane zamjenjuju Prilog 1 iz Ugovora: Popis mjesta i vrijeme isporuke, novim Popisom koji čini Prilog 1. ovom Dodatku br. 1 te je njegov sastavni dio.

Članak 3.

Sve ostale odredbe Ugovora ostaju neizmijenjene na snazi.

Članak 4.

Ovaj Dodatak br.1 je sačinjen u dva istovjetna primjerka, jedan za Prodavatelja i jedan za Kupca.

Prilozi koji čine sastavni dio ovog Dodatka br. 1:
Prilog 1 - Popis mjesta i vrijeme isporuke

U ime i za račun Prodavatelja:

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge

prokurist

U ime i za račun Kupca:

Michał Wojciech Seńczuk

Rafał Jacek Cieślakowski

STUDENAC

Attachment 1/Prilog 1
A) List of Places and Time of Delivery/Popis mjesta i vrijeme isporuke

ŠIFRA DOBAVLJAČA	98573
NAZIV DOBAVLJAČA	Dizmar d.o.o.

MJESTO ISPORUKE:	
9300 LDC DUGOPOLJE	IBANA JOSIPA JELAČIĆA 27, DUGOPOLJE
9700 LDC KUTINA	VINKOVAČKA 2, KUTINA
W101 LDC ZAGREB	ZELENA ALEJA 39, VUKOVINA

	TJEDAN						
NARUDŽBA	PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
ISPORUKA				UTO			

NARUDŽBU POTREBNO POSLATI DO_ SATI:	12:00

A.D.

B) Terms of Storage/Uvjeti skladištenja

Uvjeti isporuke centralno skladište

- Roba mora biti složena na EURO paleti ili EPAL (1200mm x 800mm) te roba ne smije izlaziti van gabarita palete
- Roba može biti složena na punoj visini palete (max 195cm uključujući visinu EPAL ili EURO palete) ili na nižoj visini (max 90cm uključujući visinu EPAL ili EURO palete).
- Ukoliko je primjenjivo isporuka je po principu jedan artikl – jedna paleta.
- Na paleti se može nalaziti samo jedan datum isteka i jedan LOT broj.
- Ukoliko se radi o manjoj količini transportnih pakiranja – obavezno koristiti sendvič palete
- Na otpremnici mora biti prikazan LOT ili rok trajanja
- Proizvodi na paleti moraju biti adekvatno zaštićeni ambalažom od vanjskog utjecaja
- Artikli na prijemu smiju biti zaprimljeni do maksimalno 3/4 roka iskoristivosti
- Dimenzije transportnih pakiranja ne smiju odstupati od onih koje su dogovorene s odjelom Upravljanja zaliha
- Temperature proizvoda moraju biti unutar raspona propisanog od strane proizvođača
- Paleta na kojoj dolazi roba mora biti EPAL ili EURO paleta sa zaštićenim znakom EUR te oznakom termičke obrade prema međunarodnoj normi za fitosanitarne mjere br. 15. - ISPM 15.
  Ukoliko se radi o povratnoj EURO paleti ili EPAL ona mora biti bez vidljivih oštećenja, sa svim klocnama te dobro učvršćenim vijcima i čavlima unutar konstrukcije. Paleta ne smije biti prljava niti obojena.
- Paleta mora biti stabilna za transport i manipulaciju na način da se redovi kutija preklapaju, prema potrebi karton između redova te je paleta kvalitetno zamotana najlonom.
- Etiketa na transportnoj kutiji mora biti obilježena prema **GS1 pravilima za EAN 128** te **zalijepljena na „čelo kutije“**, pri čemu mora sadržavati sljedeće podatke u vidu barcoda:
-
- Egalizirana roba (jedinica mjere komad):

- Neegalizirana roba (jedinica mjere kg):

TRANSPORTNA KUTIJA	
AI – aplikacijski identifikator	**Opis**
2	GTIN artikla
15	Datum isteka (GGMMDD)
10	LOT broj
3103	Neto težina artikla na 3 decimale

- Ukoliko je primjenjivo, paleta treba sadržavati SSCC etiketu (op.a. u pravilu za rotaciju robe unutar kompanije na skladištima pod WMS-om) prema **GS1 pravilima za EAN 128**, pri čemu moraju biti naznačeni sljedeći podaci u vidu barcoda:

- Egalizirana roba (jedinica mjere komad):

PALETNA ETIKETA	
AI – aplikacijski identifikator	**Opis**
0	Broj SSCC etikete
2	GTIN artikla
37	Broj kutija na paleti
15	Datum isteka (GGMMDD)
10	LOT broj

- Neegalizirana roba (jedinica mjere kg)

PALETNA ETIKETA	
AI – aplikacijski identifikator	**Opis**
0	Broj SSCC etikete
2	GTIN artikla
15	Datum isteka (GGMMDD)
10	LOT broj
3103	Neto težina palete na 3 decimale

A. B.

DIZMAR d.o.o., sa sjedištem na adresi Majstorska 5, 10000 ZAGREB registrirano pri sudskom registru Trgovačkog suda u Zagrebu pod registarskim brojem, MBS: 80497135, OIB: 42645058618 (dalje u tekstu: „**Prodavatelj**"), s jedne strane

i

STUDENAC d.o.o., sa sjedištem u Omišu, Četvrt Ribnjak 17, MBS: 081168181, OIB: 02023029348 (u daljnjem tekstu: „**Kupac**"), kojeg zastupa predsjednik Uprave Michał Wojciech Seńczuk i član Uprave Rafał Jacek Cieślakowski, s druge strane

(Prodavatelj i Kupac zajedno u daljnjem tekstu: „**Ugovorne strane**")

zaključili su u Omišu dana **11.09.2025**. godine sljedeći:

DODATAK BR. 1 UGOVORU O KUPOPRODAJI ROBE BR. 019/2025
(„Dodatak br. 1")

UVODNE ODREDBE

Polazeći od toga:

- da su Prodavatelj i Kupac dana 02. travnja 2025. sklopili Ugovor o kupoprodaji robe br. **019/2025** (dalje u tekstu: „**Ugovor**") koji je trenutno na snazi;
- da su Ugovorne strane u dugogodišnjem uspješnom poslovnom odnosu, pri čemu svaka Ugovorna strana uredno izvršava svoje obveze iz Ugovora, što je ujedno i osnova za kontinuiranu višegodišnju suradnju Ugovornih strana;
- da je Kupac od početka primjene Ugovora do danas otvorio brojna nova prodajna mjesta uslijed ekspanzije društva;
- da je pojedine odredbe Ugovora potrebno izmijeniti ovim Dodatkom br. 1;
- da su Prodavatelj i Kupac suglasni oko izmjena i dopuna u ovom Dodatku br. 1 te sukladno tome pristupaju potpisivanju ovog Dodatka br. 1 prema uvjetima kako slijedi:

Članak 1.

1.1. Ugovorne strane mijenjaju odredbu članka 4. stavak 2. na način da ista sada glasi:

„Ugovorne strane su suglasne da Prilog 1 sadrži popis lokacija na koje se vrši isporuka te okvir vremena / frekvencije isporuke za svaku od navedenih lokacija. U skladu s Prilogom 1, Narudžbenica će specificirati na koje od navedenih mjesta se vrši isporuka određene količine Robe, kao i vrijeme / frekvenciju isporuke te će Prodavatelj isporučiti Robu sukladno tome. Ukoliko se kod Kupca pojavi potreba za novim mjestom isporuke uslijed otvaranja novih prodajnih mjesta, o tome će pisanim putem ili e-mailom obavijestiti Prodavatelja te zatražiti odobrenje Prodavatelja za uvrštenje novog prodajnog mjesta u Popis mjesta isporuke. Prihvat Prodavatelja smatra se dopunom Popisa mjesta isporuke, pri čemu će takva e-mail korespondencija imati karakter dodatka ovom Ugovoru."

A B

Članak 2.

Ugovorne strane zamjenjuju Prilog 1 iz Ugovora: Popis mjesta i vrijeme isporuke, novim Popisom koji čini Prilog 1, ovom Dodatku br. 1 te je njegov sastavni dio.

Članak 3.

Sve ostale odredbe Ugovora ostaju neizmijenjene na snazi.

Članak 4.

Ovaj Dodatak br.1 je sačinjen u dva istovjetna primjerka, jedan za Prodavatelja i jedan za Kupca.

Prilozi koji čine sastavni dio ovog Dodatka br. 1:
Prilog 1 - Popis mjesta i vrijeme isporuke

U ime i za račun Prodavatelja:

DIZMAR d.o.o.
za trgovinu i usluge
Asmir Hadžić

prokurist Amir Dedović

U ime i za račun Kupca:

Michał Wojciech Seńczuk

Rafał Jacek Cieślakowski

STUDENAC

Attachment 1/Prilog 1
A) List of Places and Time of Delivery/Popis mjesta i vrijeme isporuke

ŠIFRA DOBAVLJAČA	98573
NAZIV DOBAVLJAČA	Dizmar d.o.o.

MJESTO ISPORUKE:	
9300 LDC DUGOPOLJE	BANA JOSIPA JELAČIĆA 27, DUGOPOLJE
9700 LDC KUTINA	VINKOVAČKA 2, KUTINA
W101 LDC ZAGREB	ZELENA ALEJA 39, VUKOVINA

	TJEDAN						
NARUDŽBA	PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
ISPORUKA				UTO			

NARUDŽBU POTREBNO POSLATI DO SATI:	12:00

A.D.

B) Terms of Storage/Uvjeti skladištenja

Uvjeti isporuke centralno skladište

- Roba mora biti složena na EURO paleti ili EPAL (1200mm x 800mm) te roba ne smije izlaziti van gabarita palete
- Roba može biti složena na punoj visini palete (max 195cm uključujući visinu EPAL ili EURO palete) ili na nižoj visini (max 90cm uključujući visinu EPAL ili EURO palete).
- Ukoliko je primjenjivo isporuka je po principu jedan artikl – jedna paleta.
- Na paleti se može nalaziti samo jedan datum isteka i jedan LOT broj.
- Ukoliko se radi o manjoj količini transportnih pakiranja – obavezno koristiti sendvič palete
- Na otpremnici mora biti prikazan LOT ili rok trajanja
- Proizvodi na paleti moraju biti adekvatno zaštićeni ambalažom od vanjskog utjecaja
- Artikli na prijemu smiju biti zaprimljeni do maksimalno 3/4 roka iskoristivosti
- Dimenzije transportnih pakiranja ne smiju odstupati od onih koje su dogovorene s odjelom Upravljanja zaliha
- Temperature proizvoda moraju biti unutar raspona propisanog od strane proizvođača
- Paleta na kojoj dolazi roba mora biti EPAL ili EURO paleta sa zaštićenim znakom EUR te oznakom termičke obrade prema međunarodnoj normi za fitosanitarne mjere br. 15. - ISPM 15.
  Ukoliko se radi o povratnoj EURO paleti ili EPAL ona mora biti bez vidljivih oštećenja, sa svim klocnama te dobro učvršćenim vijcima i čavlima unutar konstrukcije. Paleta ne smije biti prljava niti obojena.
- Paleta mora biti stabilna za transport i manipulaciju na način da se redovi kutija preklapaju, prema potrebi karton između redova te je paleta kvalitetno zamotana najlonom.
- Etiketa na transportnoj kutiji mora biti obilježena prema **GS1 pravilima za EAN 128** te **zalijepljena na „čelo kutije“**, pri čemu mora sadržavati sljedeće podatke u vidu barcoda:
-
- Egalizirana roba (jedinica mjere komad):

- Neegalizirana roba (jedinica mjere kg):

TRANSPORTNA KUTIJA	
AI – aplikacijski identifikator	**Opis**
2	GTIN artikla
15	Datum isteka (GGMMDD)
10	LOT broj
3103	Neto težina artikla na 3 decimale

- Ukoliko je primjenjivo, paleta treba sadržavati SSCC etiketu (op.a. u pravilu za rotaciju robe unutar kompanije na skladištima pod WMS-om) prema **GS1 pravilima za EAN 128**, pri čemu moraju biti naznačeni sljedeći podaci u vidu barcoda:

- Egalizirana roba (jedinica mjere komad):

PALETNA ETIKETA	
AI – aplikacijski identifikator	**Opis**
0	Broj SSCC etikete
2	GTIN artikla
37	Broj kutija na paleti
15	Datum isteka (GGMMDD)
10	LOT broj

- Neegalizirana roba (jedinica mjere kg)

PALETNA ETIKETA	
AI – aplikacijski identifikator	**Opis**
0	Broj SSCC etikete
2	GTIN artikla
15	Datum isteka (GGMMDD)
10	LOT broj
3103	Neto težina palete na 3 decimale

A B.

ODVJETNIK
FILIP NENADIĆ
Zagreb, Trakošćanska ul. 25

SOR ST 2 D
21000PU 21000

RH038455426HR
0,00 EUR 4,12 EUR
464g 10000 13. 10. 2026. 22:10:08 1/1

FINANCIJSKA AGENCIJA
REGIONALNI CENTAR SPLIT 2
Neposredno, poštom (obično - preporučeno)
Primljeno: 19 -10- 2026
Br.pošiljke _____ potpis _____

AR

PRIMA:
FINANCIJSKA AGENCIJA, RC SPLIT
MAŽURANIĆEVO ŠETALIŠTE 24b
21000 SPLIT

UR. BROJ: _____

AR